



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



# Microwave

**BEL554MS0**

<b>[et]</b>	Kasutusjuhend
<b>[lt]</b>	Naudojimo instrukcija
<b>[lv]</b>	Lietošanas instrukcija

Mikrolaineahi	3
Mikrobangų krosnelė	22
Mikrovilžnu krāsns	43



# Sisukord

	<b>Nõuetekohane kasutamine</b>	4
	<b>Olulised ohutusnõuded</b>	4
Üldine teave	4	
Mikrolaineahi	5	
	<b>Paigaldamine ja ühendamine</b>	6
	<b>Kahjustuste põhjused</b>	7
	<b>Keskkonnakaitse</b>	7
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	7	
	<b>Seadmega tutvumine</b>	7
Juhtpaneel	7	
Juhtelemendid	8	
Heli signaali kestuse muutmine	8	
	<b>Tarvikud</b>	8
Eritarvikud	8	
	<b>Enne esmakordset kasutamist</b>	9
Ahjukambri puhastamine ja pöörleva aluse kohaleasetamine	9	
Kellaaja seadmine	9	
Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine	9	
	<b>Mikrolaineahi</b>	10
Nõu	10	
Mikrolainevõimsused	10	
Mikrolainevõimsuse seadistamine	10	
	<b>Grillimine</b>	11
Grilli seadistamine	11	
Mikrolainerežiimi ja grilli seadistamine	11	
	<b>Mälu</b>	12
Mälu salvestamine	12	
Mälu käivitamine	12	
	<b>Programmid</b>	12
Programmi seadistamine	12	
Sulatamine automaatprogramme kasutades	13	
Toidu valmistamine automaatprogramme kasutades	13	
Kombineeritud küpsetusprogramm	13	
	<b>Põhiseaded</b>	14
	<b>Puhastamine</b>	14
Puhastusvahend	14	
	<b>Mida teha tõrgeste korral?</b>	15
	<b>Hooldekeskus</b>	16
E-number ja FD-number	16	
Tehnilised andmed	16	
	<b>Meie Köögistuudios katsetatud</b>	17
Sobivad nõud	17	
Ebasobivad nõud	17	
Sulatamine	17	
Sügavkülmutatud roogade soojendamine	18	
Roogade soojendamine	19	
Roogade küpsetamine	19	
Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks	21	
	<b>Kontrollroad</b>	21

Lisateavet toodete, tarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist aadressil: **www.bosch-home.com** ja Online-Shop: **www.bosch-eshop.com**

## Nõuetekohane kasutamine

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitsemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Seade on ette nähtud üksnes sisseehitamiseks. Järgige paigaldusjuhendit. Kontrollige seade päraast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätké töötavat seadet järelevalveta. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrgusel kuni maksimaalselt 4000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusjuhtmest eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi.  
→ "Enne esmakordset kasutamist" lk 9

## Olulised ohutusnõuded

### Üldine teave

#### Hoiatus – Põlengu oht!

- Ahju jäetud tuleohlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus süttivaid esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool.
- Seade läheb väga kuumaks. Kui seade ehitatakse sisse kappi, mis on uksega suletav, tekib suletud ukse taga kuumuse kogunemine. Kasutage seadet vaid siis, kui kapi uks on avatud.

#### Hoiatus – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge jätké ahju väga kuuma ega niiskesse keskkonda. Kasutage seadet üksnes suletud ruumides.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse seadet, mis on defektne. Eemaldage võrgupistik pistikupesast või lülitage elektrivool elektrikilbist välja. Võtke ühendust hooldekeskusega.
- Seade töötab körgepingega. Ärge kunagi eemaldage korput.

#### Hoiatus – Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmost eemal.
- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.

- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.

### **⚠ Hoiatus – Põletusoht!**

- Ukse avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

### **⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!**

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puastusvahendeid.

## Mikrolaineahi

### **⚠ Hoiatus – Põlengu oht!**

- Seadme kasutamine muuks otstarbeks kui ettenähtud on ohtlik ja võib tekitada varalist kahju ja kehavigastusi.  
Seadet ei tohi kasutada roogade või rõivaste kuivatamiseks, tuhvlite, seemne- või teraviljapatjade, nuustikute, niiskete tolmulappide jmt soojendamiseks.  
Näiteks ahjus soojendatud tuhvid või terapadjad võivad süttida ka veel mitme tunni pärast. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks.
- Toiduained võivad süttida. Ärge soojendage roogi termopakendites.  
Ärge jätkke plastist, paberist ja teistest süttivatest materjalidest pakendites olevaid toiduaineid järelevalveta.  
Ärge valige liiga suurt mikrolainevõimsust ja liiga pikka aega. Lähtuge kasutusjuhendis toodud andmetest.  
Ärge kuivatage toiduaineid mikrolainerežiimil.  
Ärge sulatage ega soojendage väheste vedelikusaldusega toite, nt leiba, liiga suurel mikrolainevõimsusel või liiga pikka aega.
- Toiduõli võib süttida. Ärge kuumutage mikrolainerežiimil toiduõli, millele ei ole lisatud teisi toiduaineid.

### **⚠ Hoiatus – Plahvatuse oht!**

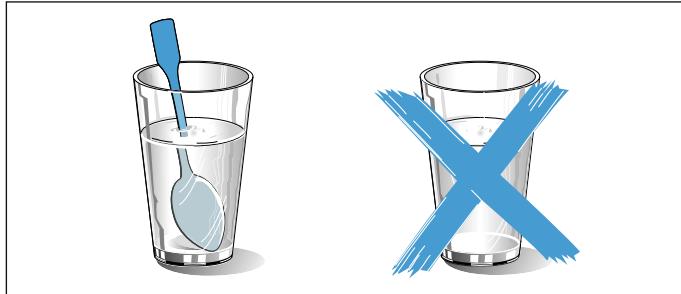
Vedelikud ja teised toiduained võivad tihedalt suletud nõudes plahvatada. Ärge kuumutage vedelikke ja teisi toiduaineid tihedalt suletud nõudes.

### **⚠ Hoiatus – Põletuse oht!**

- Kõva koore või nahaga toiduained võivad keemise ajal ja ka järel lõhkeda. Ärge keetke koorega mune ja ärge soojendage kõvaks keedetud mune. Ärge küpsetage koorikloomi. Härrasilmade valmistamisel torgake munakollane eelnevalt läbi. Kõva koore või nahaga toiduainete, nt õunte, tomatite ja kartulite koor või viinerite nahk võib lõhkeda. Enne soojendamist torgake nahk või koor läbi.
- Beebitoit ei kuumene ühtlaselt. Ärge soojendage beebitoitu suletud nõus. Eemaldage alati kaas või lutt. Pärast soojendamist segage või loksutage toit hästi läbi. Enne kui hakkate last toitma, kontrollige toidu temperatuuri.
- Kuumadest roogadest eraldub soojust. Nõu võib minna väga kuumaks. Võtke nõud ja tarvikud ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.
- Öhukindlalt suletud toiduainete pakend võib lõhkeda. Lähtuge pakendil toodud andmetest. Võtke road ahjust välja pajalappide või pajakinnaste abil.
- Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Seadme nõuetevastane kasutamine on ohtlik.  
Seadmega on keelatud kuivatada roogi ja riitetusesemeid, soojendada susse, teraviljapatju, nuustikuid, niiskeid pesulappe jmt.  
Ülekummenenud sussid, teraviljapadjad, nuustikud, niisked pesulapid jmt võivad üle kuumeneda ja põletusi tekitada.

### **⚠ Hoiatus – Põletusoht!**

- Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laalipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii väldite vedeliku ülekeemist.



### ⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!

- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.
- Ebasobivad nõud võivad lõhkeda. Portselanist ja keraamikast nõude käepidemetes ja kaantes võib olla väikseid auke. Nende aukude taga peituvalt tühimikud. Tühimikku tunginud niiskuse mõjul võivad nõud puruneda. Kasutage üksnes mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, võivad metallist või metalli sisaldavad keedunõud põhjustada sädemete tekke. Seade saab kahjustada. Kui seade töötab üksnes mikrolainerežiimil, siis ärge kasutage metallist nõusid.
- Ebasobivad nõud võivad põhjustada kahjustusi. Mikrolainerežiimil kasutage sobivatest materjalidest nõusid, mis peavad vastu ka kuuma õhu ja grillrežiimi temperatuuridele.
- Pöörlev klaasalus võib kildudeks puruneda. Ärge kunagi lõäge teravate esemetega vastu pöörlevat alust.
- Pöörlevasse klaasalusesse tekkivad mõrad on ohtlikud. Käsitsege pöörlevat alust ettevaatlikult.

### ⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Seade töötab kõrgepingega. Ärge kunagi eemaldage korput.

### ⚠ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!

- Vale puhastamine võib kahjustada seadme pealispinda. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Puhastage seadet regulaarselt ja eemaldage toidujäägid kohe. Veenduge, et ahjukamber, uksetihend, uks ja ukseraam on alati puhtad.  
→ "Puhistamine" lk 14

- Kui ahju uks või ukse tihend on kahjustatud, võib ahjust välja pääseda mikrolaineenergiat. Ärge kasutage ahju, kui ahju uks või ukse tihend on vigastatud. Pöörduge hooldustöökotta.
- Seadmetest, millel puudub korpuse kate, eraldub mikrolaineenergiat. Ärge kunagi eemaldage korpuse katet. Hooldus- ja parandustööde vajaduse korral pöörduge hooldustöökotta.



## Paigaldamine ja ühendamine

Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Seade on ette nähtud ainult sisseehitamiseks.

Järgige eraldi paigaldusjuhendit.

Seade on valmis ühendamiseks vooluvõrku, seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt installeeritud ja kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa. Kaitse peab olema 10-amprine (L-või B-automaat). Võrgupinge peab vastama andmesildil märgitud pingele.

Pistikupesa paigaldada ja ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid elektrila asjatundja. Kui pistik ei ole päras paigaldamist enam ligipääsetav, peab olemas olema kõikidest poolustest katkestav omnipolaarne lülitusseade, mille kontaktivahemik on vähemalt 3 mm.

Kasutada ei tohi multipistikuid ega pikendusi. Ülekoormuse korral tekib tulekahju oht.

## Kahjustuste põhjused

### Tähelepanu!

- **Väga määrdunud tihend:** Kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks ahju kasutamisel enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke tihend alati puhas.
- **Mikrolainerežiimi töö tühja ahju puhul:** Tühja ahju sisselülitamine toob kaasa ülekoormuse. Ärge lülitage ahju sisse, kui selles ei ole toiduaineid. Erandiks on lühiajaline nõude test. → "Nõude test" lk 10
- **Mikrolaineahjus valmistatav popcorn:** Ärge valige liiga kõrget mikrolainevõimsust. Maksimaalne võimsus võib olla 600 W. Asetage popcornituuru alati klaastaldrikule. Alus võib ülekoormuse tõttu praguneda.
- Ulekeenud vedelik ei tohi läbi pöörleva aluse völli sattuda seadme sisemusse. Jälgige küpsemisprotsessi. Valige esmalt lühem küpsetusaeg ja vajaduse korral pikendage seda.
- Ärge kasutage mikrolaineahju ilma pöörleva aluseta.
- **Sädemete teke:** Metall - nt klaasis olev lisikas - peab jäätma ahjuseintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusele. Sädedmed võivad seesmisse ukseklaasi purustada.
- **Alumiiniumist alused:** Ärge kasutage alumiiniumist aluseid. Tekkivad sädedmed kahjustavad seadet.
- **Jahtumine avatud ahjuukse puhul:** Laske ahjul jahtuda üksnes suletult. Ärge jätkke midagi ahjuukse vahele. Ka siis, kui uks on vaid veidi avatud, võib külgneva mööbli pind aja jooksul kahjustuda.
- **Kondensaatiiskus ahjus:** Ukseklaasidele, siseseintele ja ahju põhja võib koguneda kondensaatiiskust. See on normaalne ega kahjusta mikrolaineahju tööd. Korrosiooni vältimeks pühkige pinnad pärast toiduvalmistamise lõppu alati kuivaks.

## Keskkonnakaitse

### Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Utiliseerige pakend keskkonnasäästlikult.



Seade on tähistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale ELi direktiivile 2012/19/EL (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

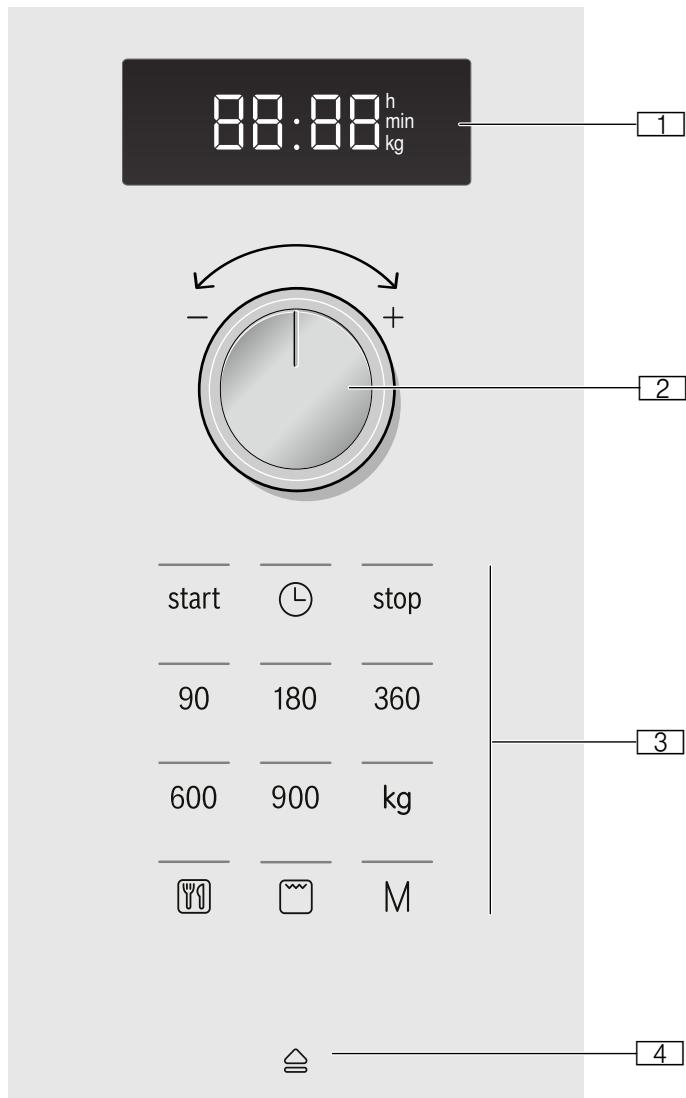
## Seadmega tutvumine

Selles peatükis anname Teile selgitusi näidikute ja juhtelementide kohta. Peale selle tutvute seadme erinevate funktsioonidega.

**Märkus:** Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvides ja detailides.

### Juhtpaneel

Juhtpaneeli kaudu reguleerite välja seadme erinevad funktsioonid. Näidikul näete aktuaalseid seadistusi. Ülevaade näitab sisselülitatud seadme juhtpaneeli, millel on välja reguleeritud kellaajad.



1 Näit

kellaajad ja kestus

2 Pöördnupp

kellaaja ja kestuse reguleerimiseks või automaatprogrammide seadistamiseks.

3 Nupud

4 Automaatne ukseavaja

## Juhilemendid

Järgnevalt selgitatakse ülevaatlikult erinevate nuppude tähdust. Nende abil saate seadet lihtsalt ja kiiresti seadistada.

### Nupud ja nende tähdus

Järgnevalt selgitatakse ülevaatlikult erinevate nuppude tähdust.

Nupud	Tähendus
<b>Pealetrükk</b>	
start	Funktsooni käivitamine
()	Kellaaja seadmine
stop	Funktsooni peatamine või katkestamine
90	Mikrolainevõimsuse 90W valimine
180	Mikrolainevõimsuse 180W valimine
360	Mikrolainevõimsuse 360W valimine
600	Mikrolainevõimsuse 600W valimine
900	Mikrolainevõimsuse 900W valik
kg	Kaalu valimine programmide puhul
()	Automaatprogrammide valik
()	Grilli valimine
()	Mäu valimine
()	Seadme ukse avamine

### Pöördnupp

Pöördnupust saate muuta kõiki soovituslikke ja seatud aega ja temperatuure.

Pöördnupp on sissevajutatav. Sisseviimiseks ja väljatoomiseks vajutage pöördnupule.

### Automaatne ukseavaja

Seadme uks hüppab lahti, kui vajutate automaatseléle ukseavajale. Seadme ukse saate täies ulatuses avada käega.

Uks ei avane automaatselt, kui on tegemist voolukatkestusega. Sellisel juhul saate ukse avada kätsitsi.

### Märkused

- Kui avate ukse ahju töötamise ajal, siis töö katkeb.
- Ukse sulgemise korral ei jätkata ahi automaatselt töötamist. Peate ahju käivitama kätsitsi.
- Kui seade on pikemat aega välja lülitatud, avaneb uks ajalise nihkega.

### Ventilaator

Seade on varustatud ventilaatoriga. Ventilaator võib edasi töötada ka siis, kui ahi on juba välja lülitatud.

### Märkused

- Mikrolainerežiimi puhul jäääb ahi külmaaks. Ventilaator lülitub siiski sisse. See võib edasi töötada ka siis, kui mikrolainerežiimi töö on juba lõppenud.
- Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatiinikust. See on normaalne ega mõjuta mikrolainerežiimi tööd. Pühkige kondensaatiinikus pärast toidu valmimist ära.

## Helisignaali kestuse muutmine

Seadme väljalülitumisel kõlab helisignaal. Helisignaali kestust saate muuta.

Selleks vajutage ca 6 sekundit start-nupule.

Helisignaali uus kestus võetakse üle.  
Kellaeg ilmub taas näidikule.

Võimalikud on:

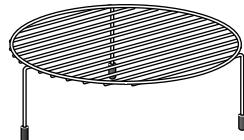
Lühike helisignaal - 3 tooni.  
Pikk helisignaal - 30 tooni.



Siin saate ülevaate komplektis olevatest lisatarvikutest ja nende õigest kasutamisest.

### Tähelepanu!

Nõude väljavõtmisel jälgige, et pöördalus ei nihku paigast. Veenduge, et pöördalus on korrektselt kohale fikseerunud. Pöördalus võib pööreda vastupäeva või päripäeva.

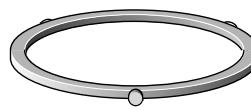


### Rest

Rest nt lihalõikude, vorstikeste ja röstleibade grillimiseks ning kasutamiseks madalate ahjuvormide alusena.



**Märkus:** Asetage rest pöörlevale alusele.



### Pöörlev alus

**Märkus:** Seadet tohib kasutada üksnes koos pöörleva alusega. Veenduge, et see on korrektselt kohale fikseerunud. Pöörlev alus võib pööreda vastupäeva või päripäeva.

### Eritarvikud

Eritarvikuid saate osta müügiesindustest või Internetist. Laia valiku leiate meie kataloogidest või Internetist.

Tarnitavus ja Internetist tellimise võimalused on riigiti erinevad. Asjaomane teave sisaldub seadmega kaasas olevates dokumentides.

**Märkus:** Iga eritarvik iga ahjuga ei sobi. Ostu tehes tehke alati teatavaks oma ahju täpne tähistus (E-nr). → "Hooldekeskus" lk 16

# Enne esmakordset kasutamist

Siin saate teada, mida peate tegema enne mikrolaineahju esmakordset kasutamist. Lugege eelnevalt peatükki "Ohutusnõuded". → "Olulised ohutusnõuded" lk 4

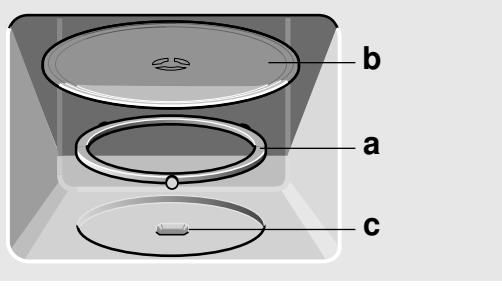
Seadet saab kasutama hakata alles siis, kui pöörlev alus on õigesti kohale asetatud. Peale selle puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

## Ahjukambri puhastamine ja pöörleva aluse kohaleasetamine

Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

### Pöörlev alus paigaldage järgmiselt

1. Asetage rullikrest **a** ahjukambris olevasse süvendisse.
2. Laske pöörleval alusel **b** fikseeruda ahjukambri põhja keskosas olevasse ajamisse **c**.



**Märkus:** Seadet tohib kasutada üksnes koos pöörleva alusega. Veenduge, et see on korrektsest kohale fikseerunud. Pöörlev alus võib pööreda vastupäeva või päripäeva.

## Kellaaja seadmine

Pärast seadme ühendamist vooluvõrku või pärast voolukatkestust vilguvad näidikul kolm nulli.

1. Vajutage nupule  $\odot$ .  
Näidikule ilmub **12:00<sup>h</sup>** ja indikaatorlamp nupu  $\odot$  kohal süttib.
2. Pöördnupuga muutke kellaagaega.
3. Vajutage uuesti nupule  $\odot$ .  
Õige kellaag on seatud.

## Kellaaja väljalülitamine

Vajutage nupule  $\odot$  ja seejärel stop-nupule.  
Näidik on tume.

## Kellaaja tagasitoomine

Vajutage nupule  $\odot$ .  
Näidikule ilmub 12:00. Seejärel seadistage vastavalt punktidele 2 ja 3.

## Kellaaja muutmine, nt suveaja muutmine talveajaks

Reguleerige seadeid vastavalt punktidele 1 kuni 3.

## Ahjukambri ja lisatarvikute puhastamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhna kõrvaldamiseks laske tühjal suletud ahjul koos pöörleva alusega kuumeneda.

Veenduge, et ahjus ei ole pakendijääke, nt stüropooritükke. Enne kuumeneda laskmist pühkige ahjukambri siledad pinnad pehme niiske lapiga puhtaks. Ajal, mil ahi kuumeneb, lülitage sisse õhupuhasti või avage aken.

### Seadistused

Grill

10 minutit

### Ahjul kuumeneda laskmine

1. Vajutage grilli nupule .  
Näidikule ilmub 10:00 min ja indikaatorlamp nupu  kohal süttib.
2. Vajutage start-nupule.  
Pärast aja möödumist kõlab helisignaal.  
Vajutage stop-nupule või avage ahju uks.

**Nõuanne:** Kui ahi on jahtunud, puhastage siledad pinnad nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.

### Lisatarvikute puhastamine

Puhastage lisatarvikuid hoolikalt nõudepesuvahendilahuse ja lapi või pehme harjaga.

# Mikrolaineahi

Mikrolainerežiimil saate roogi eriti kiiresti valmistada, kuumutada või üles sulatada. Mikrolainerežiimi võib sisse lülitada eraldi või koos grilliga.

Mikrolaineahju optimaalse töö tagamiseks järgige nõude kohta toodud juhiseid ja lähtuge kasutusjuhendi lõpus olevates kasutustabelites sisalduvatest andmetest.

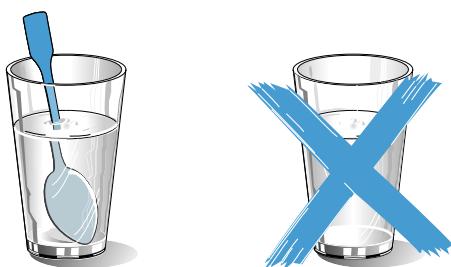
Testige mikrolaineahju kõigepealt. Kuumutage mikrolaineahjus näiteks tass vett tee jaoks.

Võtke suur tass, millel puudub kuld- või hõbedekoor, ja asetage tassi teelusikas. Valage tassi vett ja asetage tass pöörlevale alusele.

1. Vajutage 900 W võimsuse nupule.
  2. Pöördnupust reguleerige välja 1:30 min.
  3. Vajutage start-nupule.
- 1 minuti 30 sekundi pärast kõlab helisignaal. Vesi on kuum.

## ⚠ Hoiatus – Põletusoht!

Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laalipritsumise. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii vältide vedeliku ülekeemist.



## Nõu

Kõik nõud ei ole sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks. Selleks et road soojeneksid ja et seade ei saaks kahjustada, kasutage üksnes mikrolaineahjus kasutamiseks ette nähtud nõusid.

## Sobivad nõud

Sobivad on kuumuskindlad klaas-, klaaskeraamilised, portselan-, keraamilised või temparatuurikindlast plastist nõud. Mikrolained tungivad nendest materjalidest läbi.

Võîte kasutada ka serveerimisnõusid. Nii ei ole Teil vaja roogi ühest anumast teise tõsta. Kuld- ja hõbedekooriga nõusid kasutage ainult juhul, kui tootja on taganud, et need sobivad kasutamiseks mikrolainerežiimil.

## Ebasobivad nõud

Ebasobivad on metallist nõud. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Road jäavad suletud metallnõudes külmaks.

## Tähelepanu!

Sädemete teke: metallist esemed, näiteks klaasis olev lusikas, peavad jäätma ahju seintest ja ukse siseküljест vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

## Nõude test

Ärge kunagi lülitage sisse tühja mikrolaineahju. Ainukeseks erandiks on järgnevalt kirjeldatud nõude test.

Kui Te ei ole kindel, kas nõu mikrolainerežiimil kasutamiseks sobib, tehke järgmine test:

1. Asetage tühji nõu  $\frac{1}{2}$  kuni 1 minutiks ahju maksimumvõimsusele.
2. Vahepeal kontrollige nõu temperatuuri. Nõu peab olema külm või leige.

Kui nõu läheb kuumaks või kui tekivad sädedmed, ei sobi see kasutamiseks mikrolainerežiimil. Katkestage test.

## ⚠ Hoiatus – Põletusoht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.

## Mikrolainevõimsused

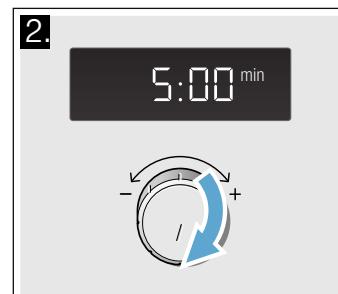
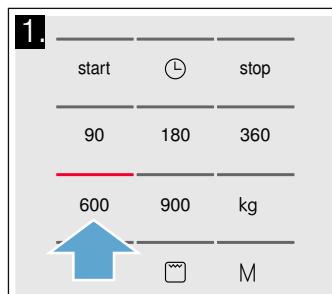
Mikrolainevõimsus	sobib
90 W	tundlike roogade sulatamiseks
180 W	sulatamiseks ja küpsetamiseks
360 W	liha küpsetamiseks ja tundlike roogade soojendamiseks
600 W	roogade kuumutamiseks ja küpsetamiseks
900 W	vedelike kuumaks ajamiseks

**Märkus:** Mikrolainevõimsust 900 W saate välja reguleerida 30 minutiks, võimsust 600 W 1 tunniks, ülejäänud võimsusi igatüht 1 tunniks ja 39 minutiks.

## Mikrolainevõimsuse seadistamine

Näide: mikrolainevõimsus 600 W, 5 minutit

1. Vajutage soovitud mikrolainevõimsuse nupule. Indikaatorluli nupu kohal süttib.
2. Pöördnupust reguleerige välja kestus.



3. Vajutage start-nupule. Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma.

## Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

## Kestuse muutmine

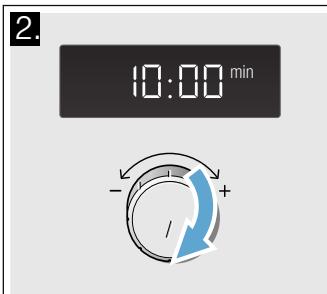
See on võimalik igal ajal. Pöördnupuga reguleerige välja kestus.

# Grillimine

Grill sobib hästi pruunistamiseks ja üleküpsetamiseks. Grilli võite kasutada eraldi või kombineerituna mikrolainerežiimiga.

## Grilli seadistamine

- Vajutage grilli nupule . Indikaatortuli nupu kohal süttib ja näidikule ilmub 10:00 min.
- Pöördnupust reguleerige välja kestus.



- Vajutage start-nupule. Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma.

## Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

## Kestuse muutmine

See on võimalik igal ajal. Pöördnupuga reguleerige välja kestus.

## Katkestamine

Vajutage üks kord Stop-nupule või avage ahju uks. Töö katkeb. Stop-nupu kohal olev näit süttib. Pärast sulgemist vajutage uuesti Start-nupule.

## Parandamine

Seatud kestust saate igal ajal parandada.

## Kustutamine

Vajutatage 2 korda stop-nupule või avage ahju uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

## Katkestamine

Vajutage üks kord Stop-nupule või avage ahju uks. Töö katkeb. Stop-nupu kohal olev näit süttib. Pärast sulgemist vajutage uuesti Start-nupule.

## Töö lõpetamine

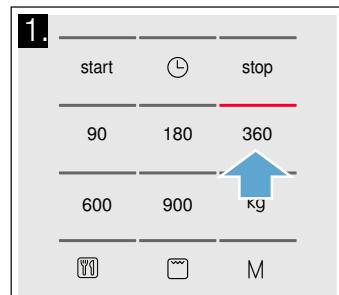
Vajutatage 2 korda stop-nupule või avage uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

**Märkus:** Võite ka seadistada kõigepealt kestuse ja seejärel mikrolainevõimsuse.

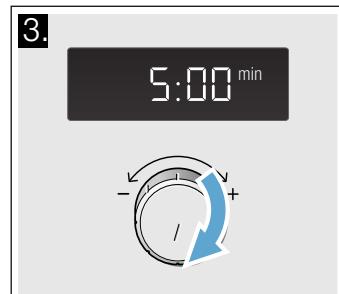
## Mikrolainerežiimi ja grilli seadistamine

Näide: 360 W, grill , 5 minutit

- Vajutage soovitud mikrolainevõimsuse nupule. Indikaatortuli nupu kohal süttib ja näidikule ilmub 1:00 min.
- Vajutage grilli nupule .



- Pöördnupust reguleerige välja kestus.
- Vajutage start-nupule.



Kestus hakkab näidikul nähtavalt jooksma.

## M Mälu

Mälu abil saate oma lemmikroa seadistusi salvestada ja igal ajal uuesti avada.

Mälu on otstarbekas kasutada roogade puhul, mida valmistate eriti sageli.

### Mälu salvestamine

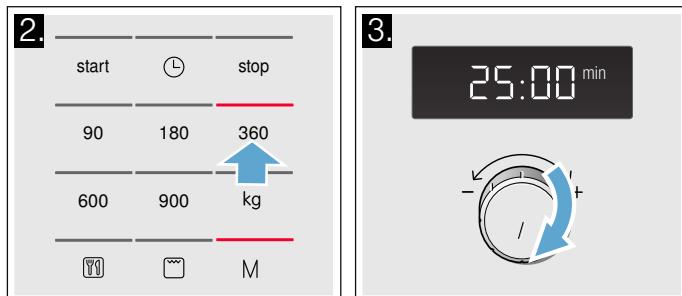
**Näide: 360 W, 25 minutit**

**1. Vajutage nupule M.**

Indikaatortuli nupu kohal süttib.

**2. Vajutage soovitud mikrolainevoimsuse nupule.**  
Indikaatortuli nupu kohal süttib ja näidikule ilmub 1:00 min.

**3. Pöördnupust reguleerige välja kestus.**



**4. Kinnitage nupuga M.**

Kellaeg ilmub taas näidikule. Seadistus on salvestatud.

#### Märkused

- Võite salvestada ainult grilli või grilli koos mikrolainerežiimiga.
- Mitut mikrolainevoimsust üksteise järel ei saa salvestada.
- Automaatprogramme ei saa salvestada.
- Mälu saate ka salvestada ja kohe käivitada. Ärge vajutage lõpuks mitte nupule M, vaid start-nupule.
- **Mälule uue sisu andmine:** Vajutage nupule M. Näidikule ilmuvald vanad seadistused. Salvestage uus programm, nagu kirjeldatud punktides 1 kuni 4.

### Mälu käivitamine

Salvestatud programmi saab lihtsalt käivitada. Asetage roog ahju. Sulgege ahju uks.

**1. Vajutage nupule M.**

Näidikule ilmuvald salvestatud seadistused.

**2. Vajutage start-nupule.**

Kestus hakkab näidikul nähtavalta jooksma.

#### Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

#### Katkestamine

Vajutage üks kord Stop-nupule või avage ahju uks. Töö katkeb. Stop-nupu kohal olev näit süttib. Pärast sulgemist puudutage uuesti Start-välja.

### Kustutamine

Vajutatage 2 korda stop-nupule või avage uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

## P Programmid

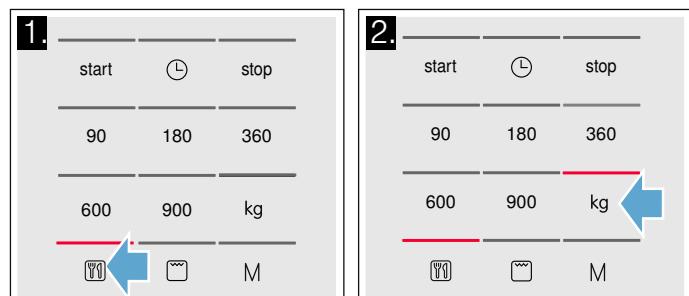
Programme kasutades on toidu valmistamine väga lihtne. Valite programmi ja sisestage roa kaalu. Õigete seadistuste valik jäääb programmi hooleks.

**Märkus:** Valida võite 8 programmi vahel.

### Programmi seadistamine

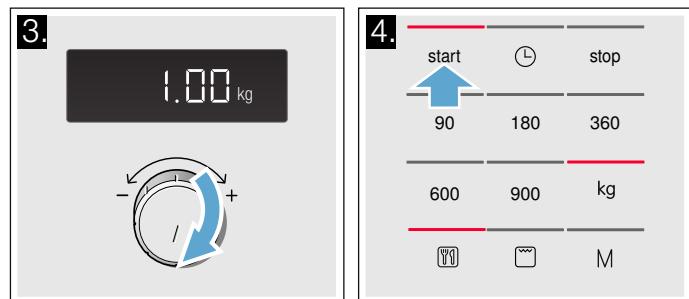
Pärast programmi väljavalmist seadistage järgmiselt:

1. Vajutage nupule M seni, kuni näidikule ilmub soovitud programmi number. Indikaatortuli nupu kohal süttib.
2. Vajutage nupule kg. Indikaatortuli nupu kohal süttib ja näidikule ilmub soovituslik kaal.



**3. Pöördnupust reguleerige välja roa kaal.**

**4. Vajutage start-nupule.**



Programmi kestus hakkab nähtavalta jooksma.

#### Kestus on möödas.

Kõlab helisignaal. Avage ahju uks või vajutage stop-nupule. Kellaeg ilmub taas näidikule.

#### Parandamine

Vajutage kaks korda stop-nupule ja reguleerige seaded uuesti.

#### Katkestamine

Vajutage üks kord Stop-nupule või avage ahju uks. Töö katkeb. Stop-nupu kohal olev näit süttib. Pärast sulgemist vajutage uuesti Start-nupule.

## Kustutamine

Vajutatage 2 korda stop-nupule või avage uks ja vajutage üks kord stop-nupule.

## Märkused

- Mõne programmi puhul kõlab teatava aja pärast helisignaal. Avage ahju uks ja segage roog läbi või keerake lihal teine pool. Pärast sulgemist vajutage uesti start-nupule.
- Päringut programmi numbri ja kaalu kohta saate esitada nupust  või kg. Vastus ilmub 3 sekundiks näidikule.

## Sulatamine automaatprogramme kasutades

4 sulatusprogrammiga saate üles sulatada liha, linnuliha ja leiba.

## Märkused

### Toiduainete ettevalmistamine

Kasutage toiduaineid, mida on külmutatud ja säilitatud võimalikult õhukese portsjonite na temperatuuril -18 °C. Sulatamiseks võtke toiduaine pakendist välja ja kaaluge ära. Kaalu vajate programmi seadistamiseks.

- Liha sulatamisel tekkib vedelikku. Kallake vedelik ära, ärge kasutage seda mingil viisil ja veenduge, et see ei puutu kokku teiste toiduainetega.

### Nõud

Asetage toiduained mikrolaineahjus kasutamiseks sobivasse madalasse nõusse, nt klaasist või portselanist taldrikule, ärge pange kaant peale.

### Ooteaeg

Temperatuuri ühtlustamiseks laske toiduainetel veel 10 kuni 30 minutit seista. Suured lihatükid peavad seisma kauem kui väikesed. Õhemad tükid ja hakkliha tuleks enne ooteaega eraldada.

Seejärel saate toiduaineid edasi töödelda, kuigi paksemad lihatükid võivad olla seest veel külmunud. Linnul võite siis siseelundid välja võtta.

### Helisignaal

Mõne programmi puhul kõlab teatava aja pärast helisignaal. Avage ahju uks ja jaotage toiduained väiksemateks tükkiideks või keerake lihal teine pool. Pärast sulgemist vajutage start-nupule.

Programmi number	Nõu	Kaaluvahemik kg
<b>Sulatamine</b>		
P 01	Hakkliha	lahtiselt 0,20 - 1,00
P 02	Lihatükid	lahtiselt 0,20 - 1,00
P 03	Kana, kanatükid	lahtiselt 0,40 - 1,80
P 04	Leib	lahtiselt 0,20 - 1,00

## Toidu valmistamine automaatprogramme kasutades

3 keeduprogrammiga võite keeta riisi, kartuleid või köögivilja.

## Märkused

### Keedunõud

Toitu valmistage üksnes mikrolaineahjus kasutamiseks sobivas kaanega nõus. Riisi jaoks valige suur kõrge vorm.

### Toiduainete ettevalmistamine

Kaaluge toiduained ära. Andmeid vajate programmi seadistamiseks.

Riisi:

Ärge kasutage keedukotiriisi. Valage nõusse vett koguses, mis on ette nähtud pakendil olevas juhis. Üldjuhul läheb vett vaja riisi kaaluga vörreldes kahe-kuni kolmekordses koguses.

Kartulid:

Keedukartulite valmistamiseks lõigake kartulid ühesuurusteks väikesteks tükkiideks. Lisage 100 g kartulite kohta üks supilusikatäis vett ja pisut soola. Värske köögivilji:

Kaaluge värske puhastatud köögivilji ära. Lõigake köögivilji ühesuurusteks väikesteks tükkiideks. Lisage 100 g köögivilja kohta üks supilusikatäis vett.

### Helisignaal

Programmi kulgemise ajal kõlab teatud aja möödudes helisignaal. Segage toiduained läbi.

### Ooteaeg

Kui programm on lõppenud, segage toiduained veel kord läbi. Temperatuuri ühtlustamiseks laske toidul veel 5 kuni 10 minutit seista.

Toiduvalmistamise tulemus sõltub toiduainete kvaliteedist ja struktuurist.

Programmi number	Nõu	Kaaluvahemik kg
<b>Hautamine</b>		
P 05	Riis	kaane all 0,05 - 0,2
P 06	Kartulid	kaane all 0,15 - 1,0
P 07	Köögivilji	kaane all 0,15 - 1,0

## Kombineeritud küpsetusprogramm

## Märkused

### Küpsetusnõud

Kasutage toiduvalmistamiseks väiksemat kuumuskindlat nõud, mis sobib kasutamiseks mikrolaineahjus.

### Toiduainete ettevalmistamine

Võtke toiduaine pakendist välja ja kaaluge see ära. Kui Te ei saa sisestada täpset kaalu, sisestage ümardatud kaal.

### Ooteaeg

Temperatuuri ühtlustamiseks laske roal pärast programmi lõppu veel 5 kuni 10 minutit seista.

Programmi number	Nõu	Kaaluvahemik kg
<b>Kombiprogramm</b>		
P 08	Külmutatud vor-miroog, paksus kuni 3 cm	lahtiselt 0,4 - 0,9

 **Põhiseaded**

Seadmel on põhiseadistus, mida saate vajaduse korral muuta.

Seadistus	Valik	
1 Nupusignaal	<b>On*</b>	sisse lülitatud
	<b>OFF</b>	välja lülitatud (nupusignaal jäab nuppude <b>start</b> ja <b>stop</b> puhul aktiivseks)
2 Demorežiim	<b>DEO</b>	Seade on välja lülitatud. Saate nuppe ja näidikut kasutada, kuid nuppudel puudub funktsioon, millest tulenevalt ei ole näiteks mikrolainerežiimil võimsust. Demorežiimi kasutavad põhiliselt edasimüüjad.

\* tehase seadistus (olenevalt mudelist võib tehase seadistustes esineda erinevusi)

Seadme nupusignaali saate vajaduse korral muuta.

**Nupusignaali muutmine**

Eeltingimus: seade peab olema välja lülitatud.

- Hoidke nuppe **start** ja **stop** mõne sekundi vältel ühekorraga alla vajutatuna.  
Näidikule ilmub !
  - Puudutage nuppu **start**.  
On vilgub näidikul.
  - Pöördnupust lülitage **OFF** peale.
  - Puudutage nuppu **start**.  
Seadistus on üle võetud.
  - Puudutage nuppu **stop**.
- Nupusignaal on välja lülitatud.

Seadistust saate igal ajal uuesti muuta.

 **Puastamine**

Nõuetekohase puastuse ja hoolduse korral on seadme hea välimus ja töökindlus tagatud pikaks ajaks. Järgnevalt anname Teile juhiseid seadme õigeks hoolduseks ja puastuseks.

**⚠ Hoiatus – Põletusoht!**

Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puastage seadet kohe pärast väljalülitamist. Laske seadmel jahtuda.

**⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!**

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

**⚠ Hoiatus – Vigastuste oht!**

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puastusvahendeid.

**⚠ Hoiatus – Raskete tervisekahjustuste oht!**

Vale puastamine võib kahjustada seadme pealispinda. Eralduda võib mikrolaineenergiat. Puastage seadet regulaarselt ja eemaldage toidujäägid kohe.— "Puastusvahend" lk 14

**⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!**

Ärge kastke seadet vette ega puastage veejoaga.

**Märkus:** Ebameeldivaid lõhnu, näiteks pärast kala valmistamist, saab väga lihtsalt kõrvaldada. Segage tassi vee hulka paar tilka sidrunimahla. Vedelike kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas, et vältida ülekeemist. Kuumutage vett 1-2 minuti jooksul maksimaalsel mikrolaine-võimsusel.

**Puastusvahend**

Et erinevaid pindu ebasobivate puastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest.

Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ega abrasiivseid puastusvahendeid;
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse klaasi puastamiseks;
- metallist ega klaasist kaabitsat ahjuukse tihendi puastamiseks;
- kövu ja kraapivaid küürimiskäsnu,
- suure alkoholisaldusega puastusvahendeid.

Uued puastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

Ala	Puhastusvahend
Seadme esipaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage puhistamiseks metallist ega klaasist kaabitsat.
Roostevabast terasest esipaneeliga seadmed	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Katlakivi-, rasva-, tärlise- ja valguplekid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Müügiesindustes on saadaval spetsiaalsed puhistusvahendid roostevabast terasest pindadele. Ärge kasutage puhistamiseks klaasipuhastusvahendit, metallist ega klaasist kaabitsat.
Roostevabast terasest ahjukamber	Kuum nõudepesuvahendilahus või äädikala-hus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage ahjupuhastusspreid ja teisi kangeid ahjupuhastusvahendeid ja küürimisvahendeid. Puhistamiseks ei sobi ka küürimiskäsnad, karedad nuustikud ega potipuhastusvahendid. Need tekitavad pinnale kriimustusi. Laske sisepindadel korralikult kuvada.

Ala	Puhastusvahend
Ahjukambris olev süvend	Niiske lapp: Pöörleva aluse ajami kaudu ei tohi sattuda seadme sisemusse vett. Kuivatage pöörleva aluse ajam pehme lapiga.
Pöörlev alus ja rullikrest	Kuum nõudepesuvahendilahus: Pöörleva aluse asetamisel ahju jälgige, et see fikseeriks õigesti kohale.
Rest	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage roostevaba terase puhistusvahendiga või peske nõudepesumasinas.
Ukseklaasid	Klaasipuhastusvahend: Puhastage lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.

## ?

## Mida teha tõrgete korral?

Tõrge on tihti tingitud vaid mõnest pisiasjast. Enne klienditeenindusse pöördumist üritage tõrget järgmiste tabeli abil ise kõrvaldada.

**Nõuanne:** Kui roog ei peaks kõige paremini õnnestuma, tutvuge järgmiste peatükiga. Sealt leiate õige seadistamise kohta rohkelt nõuandeid ja juhiseid.—→ "Meie köögistuudios katsetatud" lk 17

### Tõrgete tabel

Tõrge	Võimalik põhjus	Juhis kõrvaldamiseks
Seade ei tööta	Toitepistik ei ole ühendatud pistikupessa	Ühendage seade vooluvõrguga
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad
	Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökoras
	Vale käsitsemine	Lülitage elektrikilbist vool välja ja ca 10 sekundi pärast uuesti sisse
Näidikul põleb kolm nulli.	Voolukatkestus	Seadke kellaajeg uesti õigeks.
Seade ei tööta. Näidikul on teatav keskus.	Kogemata on käsitsetud pöördnuppu.	Vajutage stop-nupule.
	Pärast seadistamist ei vajutatud start-nupule.	Vajutage start-nupule või kustutage seadistus stop-nupust.
Mikrolaineahi ei tööta.	Seadme uks ei ole täiesti suletud.	Veenduge, et ukse vahele ei ole jäänud võõrkehi.
	Start-nupule ei ole vajutatud.	Vajutage start-nupule.
Road kuumenevad aeglasmalt kui seni	Valitud on liiga väike mikrolainevõimsus.	Valige suurem mikrolainevõimsus.
	Ahju on asetatud tavalistest suurem kogus.	Kahekordne kogus - kaks korda pikem aeg.
	Road olid tavalistest külmemad.	Segage roogi vahetevahel või keerake roogadel teine külg.

### ⚠ Hoiatus – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse

Pöörleva aluse pöörlemisel kõlab kriipiv heli.	Pöörleva aluse ajami piirkonnas on mustus või võörkehad.	Puhastage ahjus olevat rullikresti ja süvendit.
Mikrolaineahju töö katkeb ilma nähtava põhjuseta.	Mikrolaineahju töös on tõrge.	Kui viga esineb tihti, pöörduge hooldekeskusse.
Näidikul on <b>M</b> .	Seade on demorežiimil	Inaktiveerige demorežiim. → "Põhisaded" lk 14
Veateade "E - 3"	Viga automaatses ukse avamise süsteemis.	Veateate korral lülitage seade välja ja uesti sisse; kui teade kustub, oli probleem ühekordne. Kui viga tekib korduvalt või kui veateade jääb püsima, pöörduge hooldekeskusse ja tehke teatavaks veakood.

## Hooldekeskus

Kui Teie seade vajab parandamist, pöörduge meie hooldekeskusse. Leiame alati sobiva lahenduse ja sageli ei ole tehnikut vaja kohale kutsudagi.

### E-number ja FD-number

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile oma seadme täielik tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Andmesildi numbritega leiate ahju ust avades paremalt poolt.



Et vajaduse korral ei oleks vaja pikalt otsida, võite oma seadme andmed ja hooldeeskuse telefoninumbri siia kirja panna.

E-nr	FD-nr

### Hooldekeskus

Pidage meeles, et seadme valest käsitsemisest tingitud tõrgete korral on hooldustehniku visiit ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Lähima hooldeeskuse kontaktandmed leiate siit või lisatud hooldeeskuste loetelust.

Usaldage tootja asjatundlikkust. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teeved asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Seade vastab standardile EN 55011 ja/või CISPR 11. Toode kuulub 2. rühma klassi B.

2. rühm tähendab, et ahjus tekitatakse toiduainete kuumutamiseks mikrolaineid. Klass B näitab, et seade on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises.

### Tehnilised andmed

Sisendpinge	AC 220-230 V, 50 Hz
Tarbitav võimsus	1450 W
Maksimaalne väljundvõimsus	900 W (IEC 60705)
Grilli võimsus	1200 W
Mikrolainesagedus	2450 MHz
Kaitse	10 A
Mõõtmned (kxlxs)	
- seade	382 x 594 x 388 mm
- ahjukamber	208 x 328 x 369 mm
VDE-kontrollitud	jah
CE-märk	jah

# Meie köögistuuudios katsetatud

Siit leiate valiku roogadest koos sobivate seadistustega. Näete, milline mikrolainevõimsus sobib teie roa jaoks kõige paremini. Mikrolainerežiimi võib sisse lülitada eraldi või koos grilliga. Anname soovitusi nõude ja toiduvalmistamise kohta.

## Märkused

- Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Need sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja struktuurist.
- Tabelites on tihti toodud ajavahemikud. Seadke kõigepealt lühem aeg ja vajadusel pikendage seda.
- Kasutage pajalappe, kui võtate kuuma tarviku või nõu ahjust välja.

Võib juhtuda, et valmistate roogi koguses, mis erineb tabelist toodust. Mikrolainerežiimi puhul kehtib rusikareegel: kaks korda suurem kogus - peaaegu kaks korda pikem aeg, pool kogust - poolte lühem aeg.

Asetage nõu alati pöörlevale alusele.

Järgmistes tabelitest leiate andmed mikrolaineahju seadistamiseks.

## Sobivad nõud

Kasutage klaasist, klaaskeraamilisi, portselanist, keraamilisi või temperatuurikindlast plastist nõusid. Nimetatud materjalid lasevad mikrolaineid läbi.

Võite kasutada ka serveerimisnõusid. Nii säästate end roa asjatust ümbertõstmisest. Kuld- või hõbedekooriga nõusid kasutage vaid siis, kui nõude tootja garanteerib nende sobivuse mikrolainerežiimil kasutamiseks.

## Ebasobivad nõud

Ebasobivad on metallist nõud. Metall ei lase mikrolaineid läbi. Road jäavad suletud metallnõudes külmaks.

## Tähelepanu!

Sädemete teke: metall - nt lusikas klaasis - peab olema ahju seintest ja ukse sisekülest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

## Sulatamine

Asetage külmutatud toiduained kaaneta nõusse ja töstke nõu pöörlevale alusele.

Tundlikud tükid, nt kanakoivid ja -tiivad või praeliha pekiosa võite väikeste fooliumitükkidega kinni katta. Foolium ei tohi kokku puutuda ahju seintega. Kui pool sulatusajast on möödunud, võite fooliumi eemaldada.

Liha sulatamisel tekib vedelikku. Kallake vedelik ära, ärge kasutage seda mingil viisil ja veenduge, et see ei puutu kokku teiste toiduainetega.

Segage või pöörake roogi vahepeal 1 kuni 2 korda. Suuri tükke tuleks keerata mitu korda.

Temperatuuri ühtlustamiseks laske ülessulanud toidul veel 10 kuni 20 minutit toatemperatuuril seista. Linnul võite siis siseelundid välja võtta. Liha võite edasi töödelda ka siis, kui see on seest veel külmunud.

## Soovitusi ülessulatamiseks

Roog ei ole pärast seatud aja möödumist veel üles sulanud, kuum või küps.	Reguleerige küpsetusaeg pikkaks. Suuremad kogused ja paksed road küpsevad kauem.
Pärast küpsetusaja lõppemist on roog äärtest üle küpsenud, kui keskelt veel toore.	Vahepeal segage ja järgmine kod valige madalam võimsus ja pikem kestus.
Pärast ülessulatamist on liha väljast küpsema hakkانud, kuid ei ole seest veel üles sulanud.	Järgmine kord valige madalam mikrolainevõimsus. Kui sulatava toiduaine kogus on suur, keerake seda sulatamise ajal mitu korda.

## Sulatamine

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minuutites	Märkused
Veise-, vasika- või sealihapraad (kondiga ja ilma)	800 g	180 90	15 10-20	-
	1 kg	180 90	20 15-25	
	1,5 kg	180 90	30 20-30	
Veise-, vasika- või sealihalõigud või -tükid	200 g	180 90	2 4-6	keeramisel ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Sulatamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Segahakkliha	200 g	90	10	külmutada võimalikult õhukeste portsjonite na mitu korda keerata, juba ülessulanud liha eemaldada
	500 g	180	5	
		90	10-15	
	800 g	180	8	
		90	10-20	
Linnuliha või linnulihatükid	600 g	180	8	ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
		90	10-20	
	1,2 kg	180	15	
		90	10-20	
Kalafilee, kalalõigud	400 g	180	5	ülessulanud tükid üksteise küljest eemaldada
		90	10-15	
Köögivilili, nt herned	300 g	180	10-15	-
Puuvili, nt vaarikad	300 g	180	7-10	vahepeal ettevaatlikult segada, sulanud tükid üksteise küljest eemaldada
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Või pehmendamine	125 g	180	1	Pakend täielikult eemaldada
		90	2-3	
	250 g	180	1	
		90	3-4	
Terve leib	500 g	180	6	-
		90	5-10	
	1 kg	180	12	
		90	10-20	
Koogid, kuivad, nt keeks	500 g	90	10-15	ainult ilma glasuuri, koore ja kreemita kookidele, koogitükid üksteise küljest eemaldada
	750 g	180	5	
		90	10-15	
	500 g	180	5	
Koogid, mahlased, nt puuviljakook, kohupiima-kook	90	15-20	üksnes ilma glasuuri, vahukoore ja želatiinita kookidele	
	750 g	180	7	
		90	15-20	

## Sügavkülmutatud roogade soojendamine

### Märkused

- Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahju kasutamiseks sobivas nõus soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda eri kiirusega.
- Öhemad road soojenevad kiiremini kui paksemad. Seetõttu jaotage roog nõus ühtlaselt ja võimalikult õhukese kihina. Külmutamisel ärge laduge toiduaineid mitmes kihis üksteise peale.

- Katke road alati kaanega. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahju kasutamiseks sobivat fooliumi.
- Roogi tuleks vahepeal 2 kuni 3 korda segada või keerata.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks toatemperatuurile seisma.
- Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või - kindaid.

Sügavkülmutatud roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmis-roog (2-3 komponenti)	300-400 g	600	8-11	-
Supp	400 g	600	8-10	-
Ühepajatoidud	500 g	600	10-13	-
Lihalõigud või -tükid kastmes, nt guljašš	500 g	600	12-17	segamisel lihatükid veelkord üksteise küljest eraldada
Vormiroad, nt lasanje, cannelloni	450 g	600	10-15	-

Sügavkülmutatud roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Lisandid, nt riis, nuudlid	250 g	600	2-5	lisada pisut vedelikku
	500 g	600	8-10	
Köögivilili, nt herned, brokoli, porgandid	300 g	600	8-10	lisada nõusse vedelikku nii palju, et põhi oleks kaetud
	600 g	600	14-17	
Spinat koorekastmes	450 g	600	11-16	hautada vett lisamata

## Roogade soojendamine

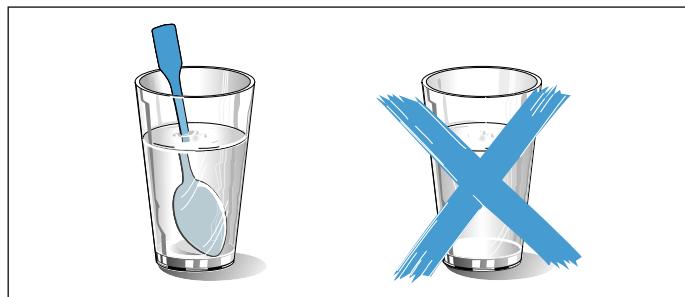
### Tähelepanu!

Metall - nt klaasis olev lusikas - peab olema ahjuseintest ja ukse siseküljest vähemalt 2 cm kaugusel. Sädedmed võivad purustada ukse siseklaasi.

### Märkused

- Võtke valmisroad pakendist välja. Mikrolaineahhus kasutamiseks sobivas nõus soojenevad road kiiremini ja ühtlasemalt. Roa erinevad komponendid võivad soojeneda eri kiirusega.
- Katke road alati kaanega. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobiva suurusega kaant, kasutage taldrikut või mikrolaineahhus kasutamiseks sobivat fooliumi.
- Roogi tuleks vahepeal mitu korda segada või keerata. Kontrollige temperatuuri.
- Temperatuuri ühtlustamiseks jätkke road pärast soojendamist veel 2 kuni 5 minutiks toatemperatuurile seisma.
- Võtke nõu ahjust välja pajakinnaste või pajalappide abil.

kuumutamisel asetage nõusse alati lusikas. Nii väldite vedeliku ülekeemist.



### ⚠️ Hoiatus – Põletusoht!

Vedelike kuumutamisel võib tekkida olukord, et vedelik kuumeneb üle keemistemperatuuri, ilma et põhjast tõuseksid üles tüüpilised aurumullid. Juba nõu minimaalne rappumine võib põhjustada kuuma vedeliku äkilise ülekeemise ja laialipritsumise. Vedelike

Roogade soojendamine	Kaal	Mikrolainevõim-sus vattides	Kestus mi-nutites	Märkused
Joogid	200 ml	900	2-3	Asetage klaasi lusikas, ärge kuumutage alkohoolseid jooke liiga kõrge temperatuurini; vahepeal kontrollige
	500 ml	900	3-4	
Imikutoit, nt piim pudeliga	50 ml	360	ca. ½	Ilma lutti ja kaaneta. Pärast soojendamist loksutage korralikult läbi. Tingimata kontrollige temperatuuri!
	100 ml	360	u 1	
	200 ml	360	1½	
1 tass suppi	200 g	600	2-3	-
2 tassi suppi	400 g	600	4-5	-
Menüü, portsjonroog, pakendatud valmisroog (2-3 komponendi)	350-500 g	600	4-8	-
Lihakaste	500 g	600	8-11	Eraldage lihatükid üksteise küljest
Ühepajatoit	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	
Köögivilili	150 g	600	2-3	lisada pisut vedelikku
	300 g	600	3-5	

## Roogade küpsetamine

Õhukesed road küpsevad kiiremini kui kõrged. Seetõttu

jaotage roog nõus ühtlaselt laiali. Toiduaineid ei tohi asetada üksteise peale kihiti.

Küpsetage kaane all. Kui Teil ei ole nõu jaoks sobivat kaant, kasutage taldrikut või spetsiaalset mikrolaineahjus kasutamiseks sobivat fooliumi. Roogade endi maitse suures osas säilib. Seetõttu tuleks soola ja maitseaineid lisada mõõdukalt. Temperatuuri ühtlustamiseks jätkte road pärast valmimist veel 2 kuni 5 minutiks ahju.

Roa väljavõtmisel kasutage alati pajalappe või -kindaid.

#### **Grillimine:**

Grillige alati restil, ahju uks peab olema suletud ja ahju ei tohi eelkuumutada.

Asetage rest pöörlevale alusele.

#### **Grill koos mikrolainerežiimiga:**

Kombirežiim on eriti sobiv vormiroogade valmistamiseks.

Asetage nõu alati pöörlevale alusele ja ärge katke rooga kaanega.

Küpsetamiseks kasutage kõrget vormi. Nii jääb ahi puhtamaks.

Vormiroogade jaoks kasutage suurt madalat vormi. Kitsastes kõrgetes vormides kùpsevad road kauem ja lähevad pealt tumedamaks.

Kontrollige, kas vorm mahub ahju. See ei tohi olla liiga suur, pöörlev alus peab saama vabalt pöörelda.

Reguleerige välja maksimaalne küpsetusaeg.

Kontrollige rooga, kui lühem näidatud aeg on möödunud.

Laske lihal enne lahtilõikamist veel 5 kuni 10 minutit seista. Nii jaotub lihamahl ühtlasemalt ja ei voola lahtilõikamisel välja.

Vormiroad peaksid väljalülitatud ahjas veel 5 minutit järelküpsema.

Kõik toodud andmed on ligikaudsed, sõltudes toiduaine omadustest ja kvaliteedist.

Toidu valmistamine	Tarvik	Mikrolainevoim-sus vattides	Kestus minuti-tes	Märkused
Kana, terve, 1,2 kg	kaanega kae-tud nõu	600	25-30	Kui pool küpsetusajast on möödunud, keerake teine külg
Kanatükid, nt veerand kana, 800 g	kaaneta nõu restil	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	Nahaga pool peab jäätma üles, ärge keerake
Kanatiivad, marineeritud, külmutatud, 800 g	kaaneta nõu restil	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-25	Mitte keerata
Kamarata sealiba, ca 750 g, nt kaelakar-bonaad	kaaneta nõu	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	40-50	1 kuni 2 korda keerata
Peekonilõigud, ca 8 lõiku	Rest	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	-
Hakkpraad, 750 g	kaaneta nõu	600 360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	20-25 25-35	kaaneta küpsetada maksimaalselt 6 cm paksune
Kala, nt filee, 400 g	kaaneta nõu	600	10-15	võib lisada vett, sidrunimahla või veini
Kalafilee, üleküpsetatud, 400 g	kaaneta nõu	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Külmutatud kala sulatage eelnevalt üles
Kalavardad, 4-5 tk	Rest	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Kasutada puidust vardaid
Magusad vormiroad, nt kohupiimavorm puuviljaga, 1 kg	kaaneta nõu	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	maksimaalselt 5 cm paksune
Soolased vormiroad, tooretest kompo-nentidest, nt nuudlivorm, 1 kg	kaaneta nõu	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	puistata peale juustu, maksimaalselt 5 cm pak-sune
Soolased vormiroad, keedetud kompo-nentidest, nt kartulivorm, 1 kg	kaaneta nõu	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	maksimaalselt 4 cm paksune
Suppide üleküpsetamine, nt sibulasupp, 2-4 tassi	kaaneta nõu	<input checked="" type="checkbox"/>	ca 15-20	-
Köögivilili, värske, 250 g	kaanega kae-tud nõu	600	5-10	Löigake köögivilili ühesuurusteks tükkideks; 100g köögivilja kohta lisage 1 kuni 2 spl vett; vahepeal segage läbi
Köögivilili, värske, 500 g	kaanega kae-tud nõu	600	10-15	-
Köögiviljavardad, 4-5 tk	Rest	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-20	Kasutada puidust vardaid
Kartulid, 250 g	kaanega kae-tud nõu	600	8-10	Löigake kartulid ühesuurusteks tükkideks; 100 g kohta lisage 1 kuni 2 spl vett; vahepeal segage läbi
Kartulid, 500 g	kaanega kae-tud nõu	600	11-14	
Kartulid, 750 g	kaanega kae-tud nõu	600	15-22	

Toidu valmistamine	Tarvik	Mikrolainevõimsus vattides	Kestus minutites	Märkused
Riis, 125 g	kaanega kae-tud nõu	900 180	5-7 12-15	lisage kahekordne kogus vedelikku
Riis, 250 g	kaanega kae-tud nõu	900 180	6-8 15-18	
Röstsai (eelnevalt röstida), 2-4 viilu	Rest	[ <input type="checkbox"/> ]	1. külg: ca 2-4 2. külg: ca 2-4	-
Üleküpsetatud röstsai, 2-6 viilu	Rest	[ <input type="checkbox"/> ]	7-10	Olenevalt kattest
Puuvili, kompott, 500 g	kaanega kae-tud nõu	600	9-12	-
Magustoidud, nt puding (pulbrist), 500 ml	kaanega kae-tud nõu	600	6-8	Segage puding vahepeal vispliga 2 kuni 3 korda hoolikalt läbi

## Soovitusi mikrolaineahju kasutamiseks

Te ei leia roa koguse kohta juhiseid seadete reguleerimiseks.	Pikendage või lühendage küpsetusaega järgmiste rusikareegli kohaselt: kahekordne kogus = peaaegu kaks korda pikem aeg pool kogust = poole lühem aeg
Roog on muutunud liiga kuivaks.	Järgmine kord valige lühem küpsetusaeg või madalam mikrolainevõimsus. Katke roog kaanega ja lisage rohkem vedelikku.
Roog ei ole pärast aja möödumist veel üles sulanud, kuum või küps.	Reguleerige välja pikem aeg. Suuremate koguste ja paksemate toitude küpsetus- või sulatamisaeg on pikem.
Pärast küpsetusaja möödumist on roog servadest üle küpsenud, keskelt aga veel toores.	Segage rooga vahepeal ja järgmine kord valige madalam võimsus ja pikem aeg.
Pärast sulatamist on liha väljast küpsema hakanud, keskelt aga veel üles sulamata.	Järgmine kord valige madalam mikrolainevõimsus. Kui sulatatava toiduaine kogus on suur, keerake seda sulatamise ajal mitu korda.

## Kondensaatiiniiskus

Ukse klaasil, siseseintel ja ahju põhjas võib tekkida kondensaatiiniiskust. See on normaalne. See ei mõjuta

mikrolaineahju tööd. Pärast toidu valmimist kuivatage pinnad.

## Kontrollroad

Need tabelid töötati välja kontrolliasutuste poolt, et kergendada seadme kontrollimist.

Kooskõlas standardiga EN 60705:2012, IEC 60705:2010 ja EN 60350-1:2013 või IEC 60350-1:2011

## Toidu valmistamine mikrolaineahjus

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Munapudru, 750 g	360 W, 12-17 min + 90 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm 20 x 25 cm pöörlevale alusele.
Biskviit	600 W, 8-10 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.
Hakkpраад	600 W, 20-25 min	Asetage Pyrex-vorm pöörlevale alusele.

## Ülessulatamine mikrolainerežiimil

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Liha	180 W, 5-7 min + 90 W, 10-15 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.

## Toidu valmistamine mikrolainerežiimiga kombineeritult

Roog	Mikrolainevõimsus vattides, aeg minutites	Märkus
Kartulivorm	Grill [ <input type="checkbox"/> ] + 360 W, 35-40 min	Asetage Pyrex-vorm Ø 22 cm pöörlevale alusele.

# Turinys

	<b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	23		<b>Ką daryti atsiradus sutrikimams?</b>	35
	<b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	23		<b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	36
Bendroji informacija	23	E ir FD numeriai	36		
Mikrobangų krosnelė	24	Techniniai duomenys	36		
	<b>Pastatymas ir prijungimas</b>	25		<b>Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje</b>	37
	<b>Galimos gedimų priežastys</b>	26	Tinkami indai	37	
	<b>Aplinkosauga</b>	26	Netinkama indas	37	
Ekologiškas utilizavimas	26	Atitirpinimas	37		
	<b>Susipažinkite su prietaisu</b>	26	Užšaldytų patiekalų pašildymas	38	
Valdymo skydelis	26	Patiekalų pašildymas	39		
Valdymo elementai	27	Kaip gaminti patiekalus	39		
Signalio trukmės keitimasis	27	Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo	41		
	<b>Priedai</b>	28		<b>Bandomieji patiekalai</b>	42
Specialieji priedai	28				
	<b>Prieš pradedant naudoti pirmą kartą</b>	28			
Kameros valymas ir sukamosios lėkštės įdėjimas	28				
Paros laiko nustatymas	28				
Kameros ir priedų valymas	29				
	<b>Mikrobangų krosnelė</b>	29			
Indas	29				
Mikrobangų galingumai	30				
Mikrobangų nustatymas	30				
	<b>Kepimas griliu</b>	30			
Keptuvo nustatymas	30				
Mikrobangų ir keptuvo nustatymas	31				
	<b>Atmintis</b>	31			
Išsaugojimas atmintyje	31				
Atminties naudojimas	31				
	<b>Programos</b>	32			
Programos nustatymas	32				
Atitirpinimas įjungus programų automatiką	32				
Ruošimas įjungus programų automatiką	33				
Kombiniuotoji ruošimo programa	33				
	<b>Pagrindiniai nustatymai</b>	33			
	<b>Valymas</b>	34			
Valymo priemonės	34				

Daugiau informacijos apie produktus, priedus, atsargines dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto svetainėje: **www.bosch-home.com** ir interneto parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**

## Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykitės specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ją patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyste virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidų.

Visada tinkamai įstatykite priedą į kamerą.  
→ "Prieš pradedant naudoti pirmą kartą" 28 psl.

## Svarbūs saugos nurodymai

### Bendroji informacija

#### Įspėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Prietaisas labai įkaista. Jei prietaisas montuojamas į montuojamuosius baldus su dekoratyvinėmis durelėmis, jas uždarius susikaupia karštis. Prietaisą ekspluoatuokite tik atidarę dekoratyvines dureles.

#### Įspėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali jvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštų slėgių ar garais valančių įrenginių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės gali jvykti elektros smūgis. Prietaiso niekada nejunkite per daug ir nešlapinkite. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- Dėl sugedusio prietaiso gali jvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prietaisas veikia naudodamas aukštą įtampą. Niekada nenuimkite korpuso.

#### Įspėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélėmis.

- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gėrimų. Naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

#### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!**

- Atidarius prietaiso dureles gali išsiveržti karštai garai. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Saugokite vaikus.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Jų karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

#### **⚠ Ispėjimas – Pavojus susižaloti!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.

#### **Mikrobangų krosnelė**

#### **⚠ Ispėjimas – Gaisro pavojus!**

- Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga – galite susižaloti.  
Negalima džiovinti maisto arba drabužių, šildyti šlepečių, grūdinėmis kultūromis užpildytų pagalvių, kempinių, drėgnų valymo šluosčių ir panašių daiktų.  
Pavyzdžiui, įkaitusios šlepetės, jvairiomis grūdinėmis kultūromis užpildytos pagalvės gali užsidegti ir po kelių valandų. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gėrimams ruošti.
- Maisto produktai gali užsidegti. Niekada nešildykite maisto produktų šilumą palaikančiose pakuotėse.  
Niekuomet nepalikite be priežiūros šildomų produktų plastikinėse, popierinėse ar kitose pakuotėse iš degios medžiagos.  
Niekuomet nemieginkite nustatyti pernelyg didelio mikrobangų galingumo arba per ilgos veikimo trukmės. Remkitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais duomenimis.  
Niekuomet nedžiovinkite maisto produktų mikrobangų krosnelėje.  
Gana sausų maisto produktų, pvz., duonos, neatitirpinkite ir nešildykite nustatę per didelį mikrobangų galingumą arba ilgą veikimo trukmę.
- Aliejus gali užsidegti. Niekuomet nešildykite mikrobangų krosnelėje aliejaus.

#### **⚠ Ispėjimas – Sprogimo pavojus!**

Skysčiai arba kiti maisto produktai tvirtai uždarytuose induose gali sprogti. Niekada

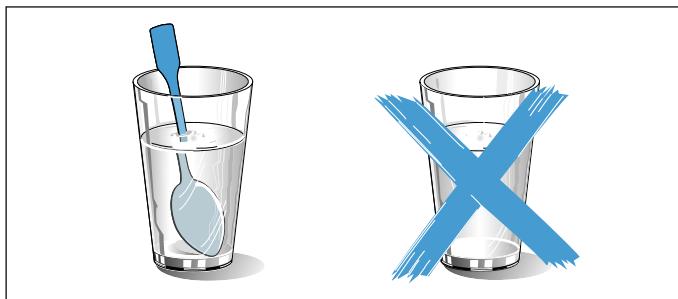
nekaitinkite skysčių arba kitų maisto produktų tvirtai uždarytuose induose.

#### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!**

- Maisto produktai kietu lukštu arba odelė gali susprogti šildant ir po šildymo. Niekada nevirkite kiaušinių su lukštu ir nešildykite kietai virtų kiaušinių. Niekada neruoškite kiaukutinių ir vėžiagyvių. Jei šildote kiaušinienę arba kiaušinius stikliniame indelyje, iš pradžių pradurkite trynį. Jei maisto produkto lukštas arba odelė yra kiepta, pvz., obuolių, pomidorų, bulvių, dešrelių, jie gali ištrūkti. Prieš tai lukštą arba odelę reikia pabadyti.
- Karštis kūdikių maistelyje pasiskirsto netolygiai. Nešildykite vaikų maistelio uždarytuose induose. Visada nuimkite dangtelį arba čiulptuką. Pašildę gerai suplakite arba išmaišykite. Prieš duodami maistelį kūdikiui, patikrinkite temperatūrą.
- Įkaitę patiekalai atiduoda šilumą. Indas gali įkaisti. Karštus indus arba priedus iš orkaitės visada imkite puodkélémis.
- Vakuuminės pakuotės gali sprogti. Visada atsižvelkite į duomenis, pateiktus ant pakuotės. Patiekalus visada iš orkaitės imkite puodkélémis.
- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Naudoti prietaisą ne pagal paskirtį pavojinga.  
Nedeleistina džiovinti patiekalų ir drabužių, šildyti šlepečių, vaisių kauliukų ar grūdų pagalvių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių daiktų.  
Pavyzdžiui, įkaitusios šlepetės, vaisių kauliukų arba grūdų pagalvės, kempinės, drėgnos šluostes ir panašūs daiktai gali nudeginti.

#### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!**

- Kai kurių kaitinamų skysčių virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamama dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštas skysčis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti. Kaitindami visada į indą jdékite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



### **⚠ Ispėjimas – Pavojus susižaloti!**

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.
- Netinkamas indas gali suskilti. Porcelianinių ir keraminių indų rankenélėse ir dangčiuose gali būti mažų skylučių. Už šių skylučių paprastai būna ertmės. Dėl jų ertmes prasiskverbusios drégmės indai gali įtrūkti. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Naudojant tik mikrobangų režimą, iš metalo pagaminti indai arba metalinių dalių turintys indai ir talpyklos gali pradėti kibirkščiuoti. Prietaisais suges. Įjungę tik mikrobangų režimą nenaudokite metalinių talpyklų.
- Netinkamas indas gali sugadinti prietaisą. Mikrobangų derinimo režimui visada naudokite tinkamas medžiagas, galinčias atlaikyti karšto oro srautą ir grilio temperatūrą.
- Stiklinė sukamoji lėkštė gali suskilti. Sukamosios lėkštės niekada nedaužykite kietais daiktais.
- Stiklinės sukamosios lėkštės vidiniai įtrūkimai ar įdužimai yra pavojingi. Sukamają lėkštę naudokite atsargiai.

### **⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Prietaisas veikia naudodamas aukštą įtampą. Niekada nenuimkite korpuso.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikatą!**

- Netinkamai valant gali būti pažeistas prietaiso paviršius. Gali prasiveržti mikrobangų energija. Reguliariai valykite prietaisą ir tuo pat pašalinkite maisto produktų likučius. Kamera, durelių tarpikliai, durelės ir durelių vyriai visada turi būti švarūs. → "Valymas" 34 psl.
- Per pažeistas orkaitės dureles arba durelių sandariklį gali išsiveržti mikrobangų energija. Prietaiso niekada nenaudokite, jei orkaitės durelės arba durelių sandariklis yra pažeisti. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

- Prietaisuose be korpuso dangčių išsiskiria mikrobangų energija. Niekada nenuimkite korpuso dangčių. Techninės priežiūros ir remonto darbams atliliki kvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.



## **Pastatymas ir prijungimas**

Šis prietaisas skirtas naudoti tik privačiai namuose.

Šio prietaiso negalima įmontuoti.

Vadovaukitės specialia montavimo instrukcija.

Prietaisas pristatomas su kištuku ir jį galima jungti tik prie taisyklingai įrengto lizdo su žeminimo kontaktu. Saugiklis turi būti 10 amperų (L arba B tipo automatinis saugiklis). Elektros tinklo įtampa turi atitinkti gaminio lentelėje nurodytą įtampą.

Įrengti kištukinį lizdą arba pakeisti jungiamąjį laidą gali tik kvalifikuotas elektrikas. Jei įmontavus kištukas nepasiekiamas, instalacijoje turi būti visų polių atjungimo įtaisais, atskiriantis kontaktus ne mažiau kaip 3 mm atstumu.

Draudžiama naudoti daugiakontakčius kištukus, kištukinių lizdų juostas ir ilgintuvus. Jei yra perkrova, kyla pavojus, kad kils gaisras.

## Galimos gedimų priežastys

### Dėmesio!

- **Labai nešvarus sandariklis:** Kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksploatavimo metu užsidaro netinkamai. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- **Mikrobangų krosnelės naudojimas be patiekalų:** Naudojant prietaisą be patiekalų, jis perkaista. Niekada nejunkite prietaiso, jei viduje nėra patiekalo. Tai netaikoma, jei norite atliliki trumpalaikį indų bandymą.→ "Indo patikrinimas" 29 ps.
- **Mikrobangų krosnelėje ruošiami spragėsiai:** Niekada nenustatykite per didelio mikrobangų galingumo. Rinkitės daugiausiai 600 vatų. Spragėsių pakuočių visada dėkite ant stiklinės lėkštės. Dėl per didelės apkrovos gali susklisti stiklas.
- Ištekėjės skystis per sukamosios lėkštės pavara negali patekti į prietaiso vidų. Stebékite ruošimo procesą. Pirmiausia naudokite trumpą ruošimo trukmę ir, jei reikia, ją pailginkite.
- Niekada nenaudokite mikrobangų krosnelės be sukamosios lėkštės.
- **Kibirkščiavimas:** Atkreipkite dėmesį, kad metalas,pvz., šaukštelių stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Atsiradusios kibirkštys gali sugadinti vidinių durelių stiklą.
- **Alumininiai puodai:** Į prietaisą nedėkite alumininių puodų. Prietaisas bus pažeistas dėl susidarančių kibirkščių.
- **Ataušinimas atidarius orkaitės dureles:** Kamerai leiskite atvėsti neatidarius durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai.
- **Kondensatas kamerajoje:** Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali kauptis vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Norédami išvengti korozijos, baigę troškinti visada nuvalykite kondensatą.

## Aplinkosauga

### Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

## Susipažinkite su prietaisu

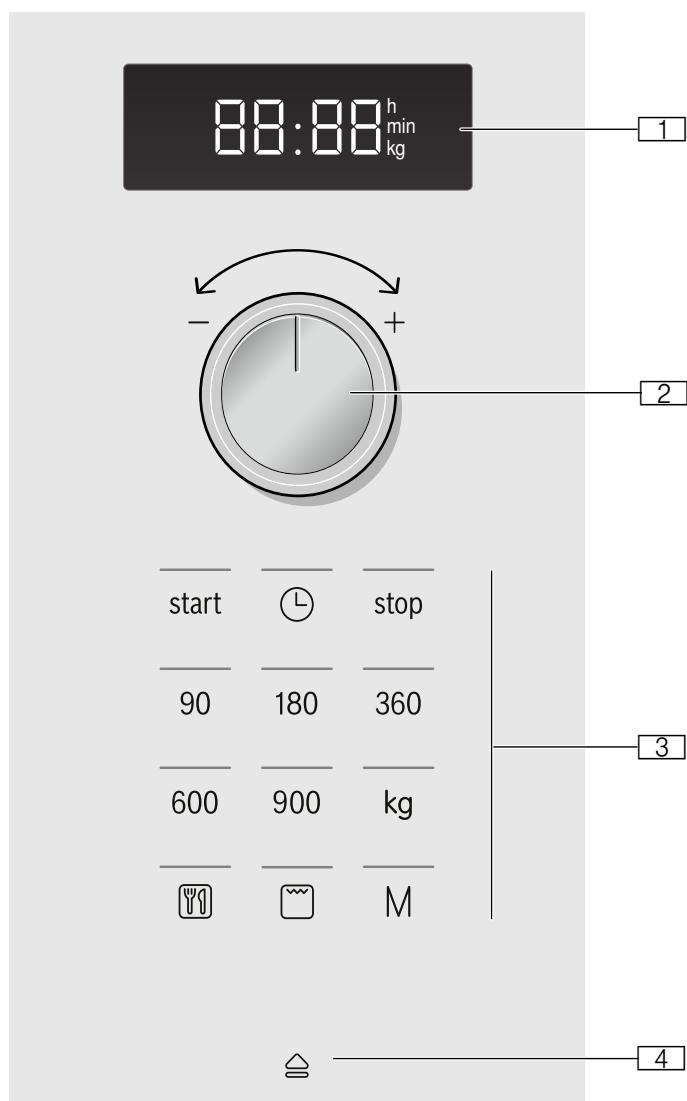
Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su jvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskiros detalės.

### Valdymo skydelis

Valdymo skydeliu galite nustatyti jvairias prietaiso funkcijas. Indikatoriuje bus rodomi parinkti nuostatai.

Apžvalgoje rodomas valdymo skydelis, kai prietaisas įjungtas ir nustatytas paros laikas.



#### **1 Rodmuo**

paros laikui ir trukmei

#### **2 Sukamasis jungiklis**

skirtas paros laikui ir trukmei arba programų automatikai nustatyti

#### **3 Mygtukai**

#### **4 Automatinis durų atidarymo įtaisai**

## Valdymo elementai

Toliau pateiktas trumpas skirtingu mygtukų reikšmių aprašymas. Savo prietaisą galésite nustatyti paprastai ir tiesiogiai.

### Mygtukai ir jų reikšmės

Toliau pateiktas trumpas skirtingu mygtukų reikšmių aprašymas.

#### Mygtukai Reikšmė

##### Atspaudai

start	Ijungti darbo režimą
⌚	Paros laiko nustatymas
stop	Sustabdyti arba nutraukti darbo režimą
90	Parinkti 90 vatų mikrobangų galią
180	Parinkti 180 vatų mikrobangų galią
360	Parinkti 360 vatų mikrobangų galią
600	Parinkti 600 vatų mikrobangų galią
900	Parinkti 900 vatų mikrobangų galią
kg	Parinkti svorį programose
💻	Parinkti programų automatiką
🕒	Parinkti grilį
M	Parinkti atmintį
⚠	Atidaryti prietaiso dureles

### Sukamasis mygtukas

Sukamaja rankenėlė galite pakeisti rekomenduojamas ir nustatymo reikšmes.

Sukamoji rankenėlė yra įleidžiama. Jei norite įspausti arba ištraukti, spustelékite sukamają rankenėlę.

### Automatinė durelių atidarymo funkcija

Nustačius automatinę durelių atidarymo funkciją, atsidaro prietaiso durelės. Dureles iki galio galite atidaryti ranka.

Nutrūkus elektros srovės tiekimui automatinė durelių atidarymo funkcija neveikia. Dureles galite atidaryti ranka.

### Pastabos

- Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant režimui, jis bus nutrauktas.
- Kai prietaiso dureles uždarysite, režimas nebus tēsiamas automatiškai. Jums reikės režimą įjungti ranka.
- Jei prietaisas ilgai išjungtas, durelės atsidaro praėjus tam tikram laikui.

### Vésinimo ventiliatorius

Prietaisas turi aušinimo ventiliatorių. Ventiliatorius gali veikti ir tada, kai prietaisas jau yra išjungtas.

### Pastabos

- Mikrobangų krosnelės režimo metu kamera nejakaista. Nepaisant to, ventiliatorius išjungia. Ventiliatorius gali veikti ir tuomet, kai mikrobangų krosnelė jau yra išjungta.
- Ant durų stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupti vandens kondensatas. Tai yra normalu, mikrobangų krosnelės veikimui tai įtakos neturi. Baigę troškinti nuvalykite vandens kondensatą.

### Signalų trukmės keitimas

Kai prietaisas išsijungia, pasigirsta signalas. Signalų trukmę galite pakeisti.

Tam maždaug 6 sekundes spauskite paleisties mygtuką.

Nauja signalo trukmė bus patvirtinta.  
Vėl pasirodo paros laikas.

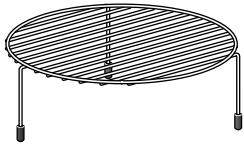
Galimybės:  
trumpas signalas – 3 tonai  
ilgas signalas – 30 tonų

## Priedai

Čia pateikiama pristatyto priedo ir jo tinkamo naudojimo apžvalga.

### Dėmesio!

Išimdami indą neperstumkite sukamosios lėkštės. Atkreipkite dėmesį, kad sukamoji lėkštė tinkamai užsifiksotų. Sukančioje lėkštėje gali suktis kairėn arba dešinėn.



#### Grotelės

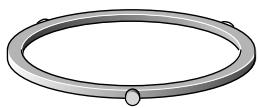
Keptuvo grotelės, pvz., didkepsniams, dešrelėms, skrebučiams arba kaip pastatymo paviršius, pvz., plokščioms apkepų formoms.

**Pastaba.** Groteles uždékite ant sukamosios lėkštės.



#### Sukamoji lėkštė

**Pastaba.** Prietaisą naudokite tik uždėję sukančią lėkštę. Atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai užsifiksavusi. Sukančioje lėkštėje gali suktis kairėn arba dešinėn.



#### Ritininis žiedas

## Specialieji priedai

Specialiųjų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį asortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Ivairiomis šalimis siūlomos skirtinges prekės ir įsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

**Pastaba.** Ne visi specialieji priedai tinkta kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 36 psl.

Troškinimo garuose indas

Ryžiams, bulvėms ir daržovėms garuose ruošti

## Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

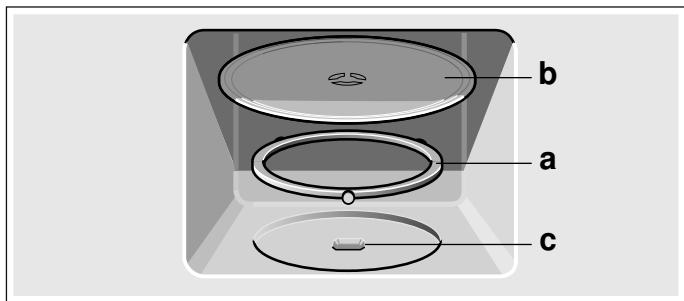
Čia Jūs sužinosite, ką reikėtų daryti, kai maistą mikrobangų krosnele ruošiatés gaminti pirmą kartą. Prieš pradēdami naudoti perskaitykite skyrių „Saugos nurodymai“. → "Svarbūs saugos nurodymai" 23 psl. Kad galėtumėte pradėti naudoti naujajį prietaisą, turite tinkamai uždėti sukančią lėkštę. Taip pat išvalykite kamerą ir priedą.

### Kameros valymas ir sukamosios lėkštės įdėjimas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedą.

#### Sukamosios lėkštės uždėjimas

1. Ritininj žiedą **a** įdékite į kameros viduje esančią įdubą.
2. Sukamają lėkštę **b** užfiksokite kameros dugne per vidurį esančioje pavaroje **c**.



**Pastaba.** Prietaisą naudokite tik uždėję sukančią lėkštę. Atkreipkite dėmesį, kad ji būtų tinkamai užsifiksavusi. Sukančioje lėkštėje gali suktis kairėn arba dešinėn.

### Paros laiko nustatymas

Kai prietaisas prijungiamas arba nutrūkus elektros srovės tiekimui, indikatoriaus lauke šviečia trys nuliai.

1. Spustelėkite mygtuką . Indikatoriuje pasirodo ir virš mygtuko šviečia indikatoriaus lemputė.
2. Sukamuoju jungikliu nustatykite paros laiką.
3. Dar kartą spauskite mygtuką . Esamas paros laikas nustatytas.

### Paros laiko paslėpimas

Paspauskite mygtuką , po to – sustabdymo mygtuką. Rodmuo užtemsta.

### Paros laiko pakartotinis nustatymas

Spauskite mygtuką . Indikatoriuje pasirodo 12:00. Tada nustatykite, kaip aprašyta 2 ir 3 punkte.

### Paros laiko keitimas, pvz., iš vasaros į žiemos laiką

Nustatykite, kaip aprašyta nuo 1 iki 3 punkto.

## Kameros ir priedų valymas

Um den Neugeruch zu beseitigen, heizen Sie den leeren, geschlossenen Garraum mit eingesetztem Drehsteller auf.

Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočės likučių, pavyzdžiu, stiroporo rutuliukų. Prieš pradėdami kaitinti, kameros lygius paviršius nuvalykite minkšta, drégna servetėle. Kol prietaisas kaista, išvédinkite virtuvę.

### Nuostatai

Grill

10 minučių

## Mikrobangų krosnelė

Naudodami mikrobangų režimą galite labai greitai paruošti, pašildyti arba atitirpinti patiekalus. Mikrobangų krosnelę galite naudoti atskirai, t. y. vieną arba kartu su griliu.

Kad mikrobangų režimą naudotumėte optimaliai, paisykite nuorodų dėl indų ir vadovaukitės naudojimo instrucijos gale pateiktų naudojimo lenteliu duomenimis.

Iš karto išbandykite mikrobangų krosnelę. Pavyzdžiui, įkaitinkite puodelį vandens arbatai.

Paimkite didelį puodelį be auksinės ar sidabrinės papuošimo juostelės ir įdékite į jį arbatinį šaukšteli. Puodelį su vandeniu pastatykite ant sukamosios lėkštės šiek tiek toliau nuo centro.

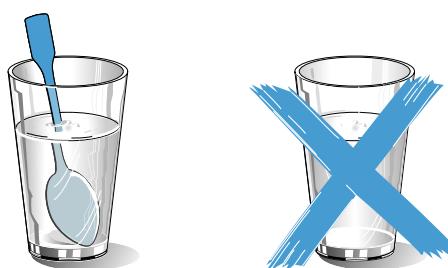
1. Paspauskite 900 W galios mygtuką.
2. Sukamuoju jungikliu nustatykite 1:30 min.
3. Paspauskite mygtuką „start“.

Po 1 minutės ir 30 sekundžių pasigirsta signalas.

Vanduo įkaito.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!**

Kai kurių kaitinamų skryscią virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekiamā dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestipraus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradeti tikšti. Kaitindami visada į indą įdékite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.



## Indas

Ne kiekvieną indą galima naudoti mikrobangų krosnelėje. Naudokite tik mikrobangų krosnelėms

## Garraum aufheizen

1. Taste Grill  drücken.

Indikatorius pasirodo 10:00 min. ir virš mygtuko  šviečia indikatoriaus lemputė.

2. Paspauskite mygtuką „start“.

Pasibaigus laikui, pasigirsta signalas. Taste stop drücken oder Gerätetur öffnen.

**Patarimas.** Orkaitei atvésus, lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

## Priedų valymas

Priedus kruopščiai nuplaukite šarmu ir plovimo servetėle arba minkštū šepeteliu.

pritaikytus indus, kad patiekalai pašiltų ir nebūtų pažeistas prietaisas.

## Tinkami indai

Tinka karščiui atsparūs stikliniai, stiklo keramikos, porcelianiniai, keraminiai indai arba indai iš karščiui atsparaus plastiko. Šios medžiagos praleidžia mikrobangas.

Galite naudoti ir serviravimo indus. Taip sutautypsite laiko, skirto patiekalamams į kitus indus perdėti. Auksu ir sidabru puoštus indus naudokite tik tuomet, jei gamintojas nurodė, kad jie tinkta mikrobangų krosnelei.

## Netinkami indai

Metaliniai indai yra netinkami. Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai uždaruose metaliniuose induose lieka šalti.

## Dėmesio!

Kibirkščių susidarymas: metalas – pvz., šaukštelių stiklineje – turi būti maždaug 2 cm nuo kameros sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

## Indo patikrinimas

Niekuomet neįjunkite mikrobangų krosnelės be patiekalų. Vienintelė išimtis – šis trumpalaikis indo išbandymas.

Jei nesate tikri, ar indas tikrai tinka mikrobangų krosnelei, atlikite nurodytą bandymą.

1. Į kamerą įstatykite tuščią indą ½–1 minutei ir nustatykite didžiausią galingumą.
2. Retkarčiais tikrinkite kameros temperatūrą. Indas turi likti šaltas arba kambario temperatūros.

Jei jis įkaista arba pradeda kibirkščiuoti, šis indas netinka.

Nutraukite bandymą.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!**

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.

## Mikrobangų galingumai

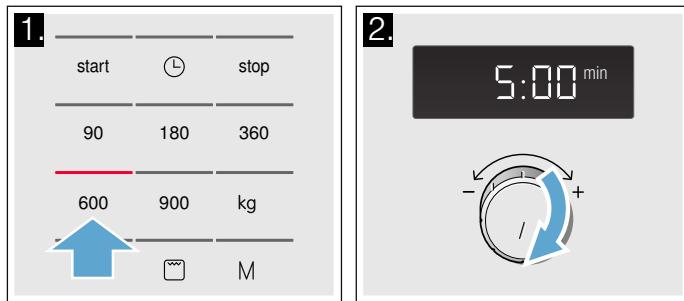
Mikrobangų galin-gumas	tinka
90 W	jautriems patiekalamams atitirpinti
180 W	produktams atšildyti ir atšildytiems patiekalamams ruošti
360 W	žuviai kepti ir jautriems patiekalamams pašildyti
600 W	patiekalamams pašildyti ir ruošti
900 W	skysčiams įkaitinti

**Pastaba.** 900 W mikrobangų galingumą galite nustatyti 30 minučių, 600 W galingumą – 1 valandai, o likusius galingumus atitinkamai 1 valandai ir 39 minutėms.

## Mikrobangų nustatymas

Pavyzdys – 600 vatų mikrobangų galia, 5 minutės

1. Paspauskite norimą mikrobangų galią.  
Virš mygtuko šviečia indikatoriaus lemputė.
2. Sukamuoju jungikliu nustatykite trukmę.



3. Paspauskite mygtuką „start“.  
Indikatorius skaičiuojama trukmė.

## Trukmė baigėsi

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

## Trukmės keitimas

Tai galima atlikti bet kuriuo metu. Sukamuoju jungikliu pakeiskite trukmę.

## Pauzė

Spustelėkite mygtuką „Stop“ vieną kartą arba atidarykite prietaiso dureles. Veikimas sustabdomas. Šviečia rodmuo virš „Stop“. Uždarę vėl paspauskite mygtuką „Start“.

## Veikimo nutraukimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

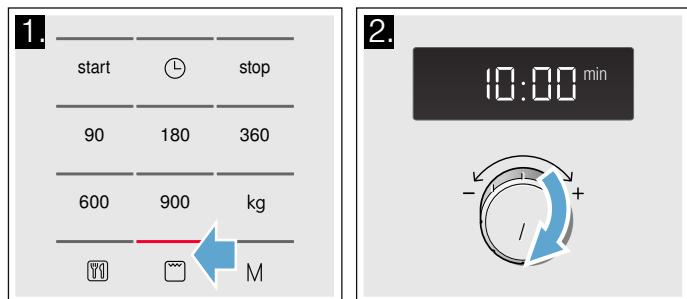
**Pastaba.** Iš pradžių galite nustatyti trukmę, o po to – mikrobangų galingumą.

## Kepimas griliu

Grilis labiausiai tinka apskrudinimui ir apkepinimui. Grilį galite naudoti atskirai arba kartu su mikrobangų krosnele.

## Keptuovo nustatymas

1. Paspauskite keptuovo mygtuką . Indikatoriaus lemputė virš mygtuko šviečia ir indikatorius rodoma 10:00 min.
2. Sukamuoju jungikliu nustatykite trukmę.



3. Paspauskite mygtuką „start“. Indikatorius skaičiuojama trukmė.

## Trukmė baigėsi

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

## Trukmės keitimas

Tai galima atlikti bet kuriuo metu. Sukamuoju jungikliu pakeiskite trukmę.

## Pauzė

Spustelėkite mygtuką „Stop“ vieną kartą arba atidarykite prietaiso dureles. Veikimas sustabdomas. Šviečia rodmuo virš „Stop“. Uždarę vėl paspauskite mygtuką „Start“.

## Korekcija

Nustatyta trukmė galite bet kada pakoreguoti.

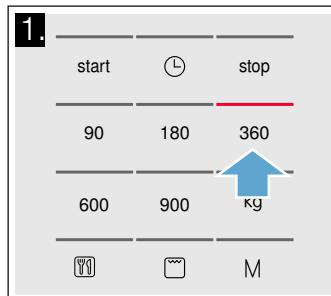
## Ištrynimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

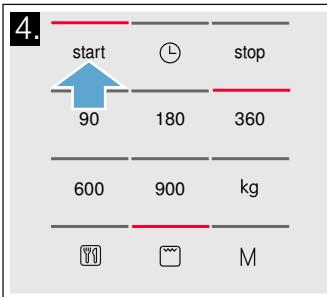
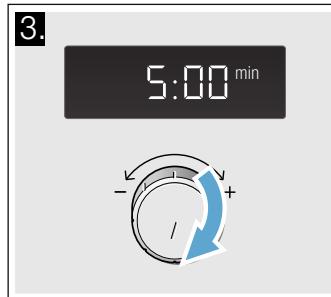
## Mikrobangų ir keptuvo nustatymas

Pavyzdys: 360 W, keptuvas 5 minutės

1. Paspauskite norimą mikrobangų galią.  
Indikatoriaus lemputė virš mygtuko šviečia ir indikatoriuje rodoma 1:00 min.
2. Paspauskite keptuvo mygtuką .



3. Sukamuoju jungikliu nustatykite trukmę.
4. Paspauskite mygtuką „start“.



Indikatoriuje skaičiuojama trukmė.

## Atmintis

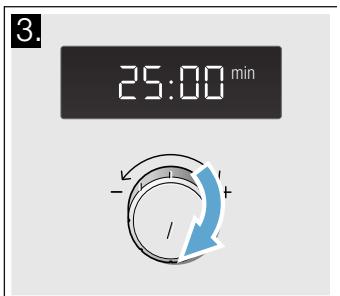
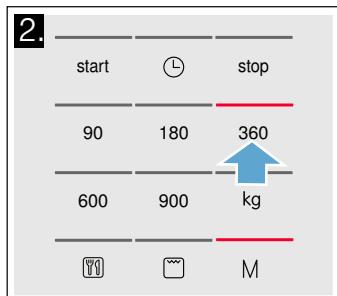
Naudodami atminties funkciją galite išsaugoti nuostatus patiekalui ir bet kuriuo metu juos vėl ištrinti.

Atmintį prasminga naudoti, jei patiekalą ruošiate ypač dažnai.

### Išsaugojimas atmintyje

**Pavyzdys: 360 W, 25 minutės**

1. Spustelėkite mygtuką **M**.  
Virš mygtuko šviečia indikatoriaus lemputė.
2. Paspauskite norimą mikrobangų galią.  
Indikatoriaus lemputė virš mygtuko šviečia ir indikatoriuje rodoma 1:00 min.
3. Sukamuoju jungikliu nustatykite trukmę.



4. Patvirtinkite mygtuku **M**.  
Vėl rodomas paros laikas. Nuostatas išsaugotas.

### Pastabos

- Galite išsaugoti tik grilio arba grilio ir mikrobangų kombinacijos duomenis.
- Negalite išsaugoti kelių mikrobangų galingumų iš eilės.
- Negalite išsaugoti automatinių programų.
- Taip pat galite išsaugoti atmintį ir ją iš karto paleisti. Jei norite baigti, paspauskite ne **M**, o paleisties mygtuką.
- **Irašymas į atmintį iš naujo:** paspauskite mygtuką **M**. Pasirodo anksčiau išsaugoti nustatymai. Išsaugokite naują programą, kaip aprašyta nuo 1 iki 4 punkto.

### Atminties naudojimas

Išsaugotą programą paleisti itin paprasta. Jį prietaisa jdékite patiekalą. Uždarykite prietaiso dureles.

1. Spustelėkite mygtuką **M**.  
Parodomi išsaugoti nuostatai.
2. Paspauskite mygtuką „start“.  
Indikatoriuje skaičiuojama trukmė.

### Trukmė baigési

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

### Pauzė

Spustelėkite laukelį „Stop“ vieną kartą arba atidarykite prietaiso dureles. Veikimas sustabdomas. Šviečia rodmuo virš „stop“. Uždarę vėl paspauskite laukelį „Start“.

## Ištrynimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

# Programos

Naudojant programas labai paprasta ruošti maistą. Parenkate programą ir įvedate patiekalo svorį. Programa parenka optimalius nuostatus.

**Pastaba.** Galite rinktis iš 8 programų.

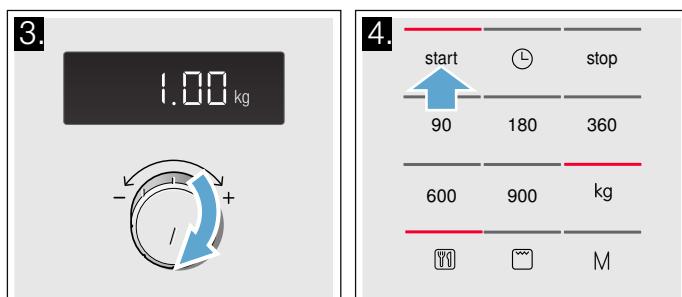
## Programos nustatymas

Jei pasirinkote programą, nustatykite ją taip:

1. Mygtuką spaudinėkite tol, kol pasirodys pageidaujamas programos numeris.  
Virš mygtuko šviečia indikatoriaus lemputė.
2. Spustelėkite mygtuką .  
Virš mygtuko šviečia indikatoriaus lemputė ir rodomas rekomenduojamas svoris.



3. Sukamuoju jungikliu nustatykite patiekalo svorį.
4. Paspauskite mygtuką „start“.



Skaičiuojama programos trukmė.

## Trukmė baigési

Pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles arba paspauskite sustabdymo mygtuką. Vėl pasirodo paros laikas.

## Korekcija

Du kartus spustelėkite sustabdymo mygtuką ir nustatykite iš naujo.

## Pauzė

Spustelėkite mygtuką „Stop“ vieną kartą arba atidarykite prietaiso dureles. Veikimas sustabdomas.

Šviečia rodmuo virš „Stop“. Uždarę vėl paspauskite mygtuką „Start“.

## Ištrynimas

2 kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba atidarykite dureles ir vieną kartą paspauskite sustabdymo mygtuką.

## Pastabos

- Kai kuriose programose po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles ir pamaišykite patiekalus arba apverskite mėsą ar paukštieną. Uždarę vėl paspauskite mygtuką „start“.
- Programos numero ir svorio galite užklausti su arba . Užklausta reikšmė indikatoriuje rodoma 3 sekundes.

## Atitirpinimas įjungus programų automatiką

4 atitirpinimo programomis galima atitirpinti mėsą, paukštieną ir duoną.

## Pastabos

### ■ Maisto produktų paruošimas

Naudokite kuo plokštesniais gabalėliais ir porcijomis -18 °C užšaldytus ir laikytus maisto produktus. Jei norite atitirpinti, išimkite maisto produktus iš pakuočės ir pasverkite. Svorio Jums reikės nustatant programą.

- Atitirpinant mėsą ir paukštieną susikaupia skysčio. Apversdami jį išpilkite ir jokiu būdu nenaudokite kitiems patiekalamams, stebékite, kad nepatektų ant kitų maisto produktų.

### ■ Indai

Maisto produktus sudėkite ant plokščio, mikrobangų krosnelėje pritaikyto naudoti indo, pvz., stiklinės arba porcelianinės lėkštės, ir neuždenkite dangčiu.

### ■ Laikymo laikas

Palaukite nuo 10 iki 30 minučių, kad susivienodintų atitirpusių maisto produktų temperatūra. Didesnių mėsos gabalų temperatūrai susivienodinti reikia daugiau laiko nei mažiems. Plokščius gabalėlius ir maltą mėsą reikėtų atskirti ir tik tada palikti, kad susivienodintų temperatūra.

Po to galite toliau tvarkyti maisto produktus, net jei mėsos gabalėlių vidus dar neatšilęs. Tada galite išimti paukštčio vidurius.

### ■ Signalas

Kai kuriose programose po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Atidarykite prietaiso dureles ir paskirstykite maistą, apverskite mėsą ar paukštieną. Uždarę dureles, spustelėkite paleisties mygtuką.

Programos Nr.	Indas	Svorio ribos, kg
Atitirpinimas		
P 01	Faršas	be dangčio 0,20 - 1,00
P 02	Mėsos gabalėliai	be dangčio 0,20 - 1,00
P 03	Viščiukas, viščiuko dalys	be dangčio 0,40 - 1,80
P 04	Duona	be dangčio 0,20 - 1,00

## Ruošimas įjungus programų automatiką

Parinkus 3 ruošimo programas, galima paruošti ryžius, bulves arba daržoves.

### Pastabos

#### ■ Indai

Maisto produktus ruoškite tik mikrobangu krosnelėms pritaikytuose induose su dangčiais. Ryžiams reikėtų naudoti didesnį aukštą indą.

#### ■ Maisto produktų paruošimas

Pasverkite maisto produktus. Šių duomenų Jums reikės nustatant programą.

Ryžiai:  
nenaudokite ryžių maišeliuose. Įpilkite gamintojo ant pakuotės nurodytą vandens kiekį. Dažniausiai vandens pilama du arba tris kartus daugiau nei sveria ryžiai.

Bulvės:  
jei norite išvirti bulves, šviežias bulves supjaustykite mažais, vienodais gabalėliais. 100 g bulvių įpilkite vieną VŠ vandens ir šiek tiek druskos.  
Šviežios daržovės:  
pasverkite šviežias nuvalytas daržoves. Daržoves supjaustykite mažais, vienodais gabalėliais. 100 g daržovių įpilkite vieną VŠ vandens.

#### ■ Signalas

Pasibaigus programai, po tam tikro laiko pasigirsta signalas. Pamaišykite maisto produktus.

#### ■ Laikymo laikas

Kai programa pasibaigia, dar kartą pamaišykite maisto produktus. Palaukite nuo 5 iki 10 minučių, kad susivienodintų temperatūra.

Ruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.

Programos Nr.	Indas	Svorio ribos, kg
Ruošimas		
P 05	Ryžiai	su dangčiu 0,05 - 0,2
P 06	Bulvės	su dangčiu 0,15 - 1,0
P 07	Daržovės	su dangčiu 0,15 - 1,0

## Kombinuotoji ruošimo programa

### Pastabos

#### ■ Indai

Maisto produktus ruoškite nedideliamė karščiui atspariame inde, tinkančiamė naudoti mikrobangų krosnelėje.

#### ■ Maisto produktų paruošimas

Išimkite maisto produktus iš pakuotės ir pasverkite. Jei negalite įvesti tikslaus svorio, suapvalinkite.

#### ■ Laikymo laikas

Pasibaigus programai, maisto produktus dar palikite krosnelėje nuo 5 iki 10 minučių, kad išsilygintų temperatūra.

Programos Nr.	Indas	Svorio ribos, kg
Kombinuotoji programa		
P 08	Užšaldytas apkepas, iki 3 cm aukščio	be dangčio 0,4 - 0,9

## Pagrindiniai nustatymai

Nustatytais Jūsų prietaiso pagrindinis nuostatas, kurį prireikus galite pakeisti.

Nuostatas	Parinktis
1 Mygtukų tonas	<b>On*</b> išjungta <b>OFF</b> išjungta (Mygtukų tonas lieka aktyvus ties mygtukais <b>Paleisti</b> ir <b>Sustabdyti</b> )
2 Demonstracinis režimas	<b>dEO</b> Prietaisas išjungtas. Galite naudotis mygtukais ir indikatoriumi, tačiau mygtukai neveikia, todėl, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelės galia neįjungiamā. Demonstracinių režimų dažniausiai naudoja prekybos atstovai.

\* Gamyklinis nuostatas (gamykliniai nuostatai priklauso nuo prietaiso tipo)

Savo prietaiso mygtukų toną prireikus galite pakeisti.

### Mygtukų tono keitimas

Salyga: prietaisas turi būti išjungtas.

1. Kelias sekundes laikykite kartu paspaudę mygtukus **Paleisti** ir **Sustabdyti**.  
Indikatorius rodomas **1**.
2. Spustelėkite mygtuką **Paleisti**.  
Indikatorius mirksia **On**.
3. Sukamuoju reguliatoriumi perjunkite **OFF**.
4. Spustelėkite mygtuką **Paleisti**.  
Nuostatas patvirtinta.
5. Spustelėkite mygtuką **Sustabdyti**.  
Mygtukų tonas išjungtas.

Nustatymą galite vėl bet kada pakeisti.



## Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

### **Ispėjimas – Pavojus nudegti!**

Prietaisas labai jkaista. Prietaiso niekada nevalykite tik išjungę. Leiskite jam atvėsti.

### **Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštą slėgiu ar garais valančiu įrenginių.

### **Ispėjimas – Pavojus susižaloti!**

Subraizytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštarių ir bražių valymo priemonių.

### **Ispėjimas – Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikata!**

Netinkamai valant gali būti pažeistas prietaiso paviršius. Gali prasiveržti mikrobangų energija. Reguliariai valykite prietaisą ir tuo pat pašalinkite maisto produktų likučius. → "Valymo priemonės" 34 ps.

### **Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Prietaiso niekada nenardinkite į vandenį ir neplaukite vandens srove.

**Pastaba.** Galite labai lengvai atsikratyti nemalonų kvapų, pvz., jei gaminote žuvį. Į puodelį vandens įlašinkite porą lašų citrinų sulčių. Kaitindami skysčius į indą visada įdékite šaukštelių, kad skystis pasiekštų virimo tašką, tačiau neužvirtų. Nustatę didžiausią mikrobangų galingumą, vandenį kaitinkite 1–2 minutes.

## Valymo priemonės

Kad skirtinti paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis.

Nenaudokite

- jokių aštarių ar šveiciamuju valymo priemonių;
- jokių metalo arba stiklo gremžtukų durelių stiklams valyti;
- metalo arba stiklo gremžtukų durelių tarpikliui valyti;
- kietų šveistukų ir plovimo kempinių;
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Sritis	Valymo priemonės
Priekinė prietaiso dalis	Karštas plovimo šarmas: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkšta servetėle. Nevalykite metalo arba stiklo grandikliais.
Prietaiso priekis iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkšta servetėle. Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, kramolo ir baltymų dèmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Mūsų klientų aptarnavimo tarnybose arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti specialių nerūdijančiojo plieno valymo priemonių. Nevalykite stiklo valikliais, metalo arba stiklo grandikliais.
Kamera iš nerūdijančiojo plieno	Karštas plovimo šarmas arba vanduo su šlakeiliu acto: nuvalykite plovimo skudurėliu ir nusausinkite minkštu rankšluosčiu. Nenaudokite orkaičių purškiklio ir jokių stiprių orkaičių valiklių ar šveiciamuju priemonių. Taip pat negalima naudoti šveistukų, šiurkščių kempinių ir puodų valiklių. Šios priemonės subražo paviršių. Palaukite, kol vidaus paviršiai visiškai išdžius.
Įduba kameroje	Drėgna servetėlė: per sukamosios lėkštės pavara į prietaiso vidų negali patekti vandens. Sukamosios lėkštės pavara nusausinkite minkšta servetėle.
Sukamoji lėkštė ir ritininis žiedas	Karštas plovimo šarmas: kai vėl uždedate sukarą lėkštę, ji turi tinkamai užsifiksuoti.
Grotelės	Karštas vanduo su plovikliu: valykite nerūdijančiojo plieno valikliu arba plaukite indaplovejė.
Durelių stiklai	Stiklų valiklis: nuvalykite plovimo skudurėliu. Nenaudokite stiklo gremžtuko.

## ?

# Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

**Patarimas.** Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, perskaitykite tolesnį skyrių. Jame pateikta daug

patarimų ir nuorodų, kaip parinkti optimalius nuostatus.→ "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvęje" 37 psl.

### ⚠️ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

### Gedimų lentelė

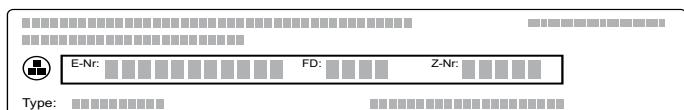
Triktis	Galima priežastis	Pagalba / pastabos
Neveikia prietaisas.	Neįkištas kištukas.	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
	Nėra elektros.	Patirkinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia.
	Sugedo saugiklis.	Saugiklių dėžutėje patirkinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis.
	Netinkamas valdymas.	Saugiklių dėžutėje išjunkite prietaiso saugiklį ir vėl ijjunkite maždaug po 10 sekundžių.
Indikatoriuje šviečia trys nulai.	Nėra elektros.	Iš naujo nustatykite paros laiką.
Prietaisas neįjungtas. Ekrane rodoma trukmė.	Netyčia paspaustas sukamasis jungiklis.	Paspauskite mygtuką „stop“.
	Nustačius nepaspaustas mygtukas „start“.	Paspauskite mygtuką „start“ arba nuostatą išrinkite mygtuku „stop“.
Neveikia mikrobangų krosnelė.	Durelės netinkamai uždarytos.	Patirkinkite, ar tarp durelių neužstrigo maisto likučių ar pašalinis daiktas.
	Nepaspaustas mygtukas „start“.	Paspauskite mygtuką „start“.
Patiekalai įkaista lėčiau nei anksčiau.	Buvo nustatyta per maža mikrobangų galia.	Parinkite didesnę mikrobangų galią.
	Į prietaisą buvo įdėtas didesnis nei įprasta kiekis.	Dvigubas kiekis – dvigubai ilgesnis laikas.
	Patiekalai buvo vėsesni nei anksčiau.	Patiekalus pamaišykite arba apverskite.
Girdima, kad sukamoji lėkštė bražo dugnų arba trinasi į ji.	Sukamosios lėkštės pavaros srityje yra nešvarumų arba pašalinis daiktas.	Išvalykite kamerą esantį ritininį žiedą ir įdubą.
Mikrobangų režimas nutrauktas dėl nežinomos priežasties.	Sutriko mikrobangų veikimas.	Jei ši klaida pasikartos, skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.
Indikatoriuje rodoma <b>M</b> .	Prietaisas veikia demonstraciniu režimu	Išaktyvinkite demonstracinių režimą. → "Pagrindiniai nustatymai" 33 psl.
Klaidos pranešimas "E - 3"	Automatinio durelių atidarymo klaida.	Pasirodžius klaidos pranešimui išjunkite ir vėl ijjunkite prietaisą; jei tai buvo trumpalaikė problema, rodmuo užges. Jei klaida atsiranda dar kartą arba rodmuo nedingsta, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnybą ir perduokite klaidos kodą.

## **Klientų aptarnavimo tarnyba**

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### **E ir FD numeriai**

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite atidarę kameros dureles, dešinėje pusėje.



Kad prireikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite išrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
<b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b> 	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantiniu laikotarpiu.

Artimiausią visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Šis prietaisas atitinka EN 55011 bei CISPR 11 standartus. Tai yra 2 grupės, B klasės gaminys.

Grupė 2 reiškia, kad mikrobangos yra sukuriamos maisto produktams sušildyti. Klasė B reiškia, jog prietaisas yra skirtas naudoti asmeniniame namų ūkyje.

### **Techniniai duomenys**

Įėjimo įtampa	AC 220-230 V, 50 Hz
Galios sąnaudos	1450 W
Didžiausia išėjimo galia	900 W (IEC 60705)
Grilio galingumas	1200 W
Mikrobangų dažnis	2450 MHz
Saugiklis	10 A
Matmenys (AxPxG)	
- prietaiso	382 x 594 x 388 mm
- kameros	208 x 328 x 369 mm
Patikrinta Vokietijos elektrotechnikų sąjungos VDE	taip
CE ženklas	taip

# Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nustatymus jiems pasirinkti. Mes Jums parodysiame, kuris mikrobangų galingumas labiausiai tinka Jūsų patiekalui. Mikrobangų krosnelę galite naudoti atskirai, t. y. vieną, arba kartu su griliu. Pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

## Pastabos

- Lentelėse nurodyta trukmė yra apytikslė.Ji priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.
- Todėl lentelėse dažnai yra nurodyti laiko intervalai. Iš pradžių nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.
- Imdami iš kameros karštą indą, visada naudokite puodkėlę.

Gali būti, kad Jūsų patiekalo kiekis nesutaps su nurodytu lentelėse. Mikrobangų režimui galioja apytikrė taisykla: dvigubas kiekis – beveik dviguba trukmė, per pusę mažesnis kiekis – per pusę trumpiau.

Indą visada dėkite ant sukamosios lėkštės.

Žemiau pateiktose lentelėse rasite mikrobangų krosnelės funkcijas ir nuostatų vertes.

## Tinkami indai

Naudoti tinka atsparūs karščiui stikliniai, stiklo keramikos, porcelianiniai, keramikiniai indai arba indai iš karščiui atsparaus plastiko. Šios medžiagos praleidžia mikrobangas.

Galite naudoti ir serviravimo indus. Taip sutaupysite laiką, skirtą perdėti patiekalus į kitus indus. Auksu ir sidabru puoštus indus naudokite tik tuomet, jei gamintojas nurodė, kad jie tinka mikrobangų krosnelei.

## Netinkama indas

Metaliniai indai yra netinkami. Metalas nepraleidžia mikrobangų. Patiekalai uždaruose metaliniuose induose lieka šalti.

## Dėmesio!

Kibirkščių susidarymas: metalas – pvz., šaukšteliš stiklinėje – turi būti mažiausiai 2 cm nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

## Atitirpinimas

Užšaldytus maisto produktus sudékite į atvirą indą ir padékite ant sukamosios lėkštės.

Jautrius produktų dalis, pvz., viščiuko kojas ar sparnelius arba riebius kepsnių pakraščius, galite uždengti aliuminio folija. Folija negali liestis prie orkaitės sienelių. Praėjus pusei atitirpinimo laiko foliją galite nuimti.

Atitirpinant mėsą ir paukštieną atsiranda skysčio. Apversdami jį išpilkite ir jokiu būdu nenaudokite kitiems patiekalamams, stebékite, kad nepatektų ant kitų maisto produktų.

Kol patiekalai šyla, juos reikia 1–2 kartus apversti arba pamaišyti. Didelius gabalus reikia vartyti dažniau.

Atsildytą produktą palikite dar 10–20 minučių kambario temperatūroje, kad susivienodintų temperatūra.Tuomet galite išimti paukščio vidurius. Mėsą galima tvarkyti net tada, kai jos vidus dar nevisiškai atitirpęs.

## Patarimai, kaip atitirpinti

Pasibaigus laikui, patiekalai dar neatitirpę, dar nekaršti arba neištroskinti.	Nustatykite ilgesnį laiką. Didessniems kiekiams ir aukštėsiems patiekalamams reikia daugiau laiko.
Pasibaigus ruošimo laikui, patiekalų kraštai perkaitę, o vidurys dar netinkamas valgyti.	Retkarčiais pamaišykite ir kita kartą parinkite mažesnę galią ir ilgesnę trukmę.
Atitirpinus paukštienos arba mėsos išorė įkaitusi, o vidurys dar neatitirpęs.	Kitą kartą parinkite mažesnę mikrobangų galią. Jei atitirpinamas didelis kiekis, apverskite keletą kartų.

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Visas jautienos, veršienos ar kiaulienos gabalėliai (su ir be kaulų)	800 g	180 90	15 10-20	-
	1 kg*	180 90	20 15-25	
	1,5 kg*	180 90	30 20-30	
Jautienos, veršienos ar kiaulienos gabalėliai arba griežinėliai	200 g	180 90	2 4-6	Apverčiant atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
	500 g	180 90	5 5-10	
	800 g	180 90	8 10-15	

Atitirpinimas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Maišytas faršas	200 g	90	10	Stenkite užšaldyti kuo plokščiau Daug kartų apversti, nuimti jau atitirpusią mėsą
	500 g	180	5	
		90	10-15	
	800 g	180	8	
		90	10-20	
Paukštiena arba paukštienos gabaliukai	600 g	180	8	Atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
		90	10-20	
	1,2 kg*	180	15	
		90	10-20	
Žuvies filė, žuvies kotletas arba griežinėliai	400 g	180	5	Atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
		90	10-15	
Daržovės, pvz., žirniai	300 g	180	10-15	-
Vaisiai, pvz., avietės	300 g	180	7-10	Kartkartėmis atsargiai pamaišyti, atskirti atitirpusius maisto gabalėlius
	500 g	180	8	
		90	5-10	
Sviesto tirpinimas	125 g	180	1	Visą išimti iš pakuotės
		90	2-3	
	250 g	180	1	
		90	3-4	
Duonos kepalas	500 g	180	6	-
		90	5-10	
	1 kg*	180	12	
		90	10-20	
Pyragas, sausas, pvz., minkštos trapios tešlos pyragas	500 g	90	10-15	Tik pyragams be glaisto, grietinėlės arba kremono, pyrago gabalėlius atskirti vieną nuo kito
	750 g	180	5	
		90	10-15	
Pyragas, sultingas, pvz., vaisių pyragas, varškės pyragas	500 g	180	5	Tik pyragams be glaisto, grietinėlės ar želatinos
		90	15-20	
	750 g	180	7	
		90	15-20	

## Užšaldytų patiekalų pašildymas

### Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Išvairūs patiekalo komponentai sušyla per skirtinę laiką.
- Plokšti patiekalai pašyla greičiau nei aukštūs. Patiekalus inde išdėstykite kuo plokščiau. Šaldydami nedékite maisto produktų vieno ant kito.

- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangčio, uždenkite indą lėkste arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia 2-3 kartus pamaišyti arba apversti.
- Sušilusius patiekalus dar palikite 2-5 minutėms, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę arba naudokite puodams skirtą rankšluostį.

Užšaldytų patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Meniu, patiekalo porcija, pusgaminis (2-3 komponentai)	300-400 g	600	8-11	-
Sriuba	400 g	600	8-10	-
Troškiniai	500 g	600	10-13	-
Mėsos griežinėliai arba gabalėliai padaže, pvz., guliašas	500 g	600	12-17	Maišant vieną nuo kito atskirti žuvies gabalėlius
Apkepai, pvz., lakštiniai, vamzdeliai	450 g	600	10-15	-
Priedai, pvz., ryžiai, makaronai	250 g	600	2-5	Įpilti šiek tiek skysčio
	500 g	600	8-10	

Užšaldytų patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia (W)	Trukmė (min.)	Nuorodos
Daržovės, pvz., žirniai, brokoliai, morkos	300 g	600	8-10	Vandens į indą įpilti tiek, kad uždengtų dugną
	600 g	600	14-17	
Špinatai su grietine	450 g	600	11-16	Ruošiant nepilti vandens

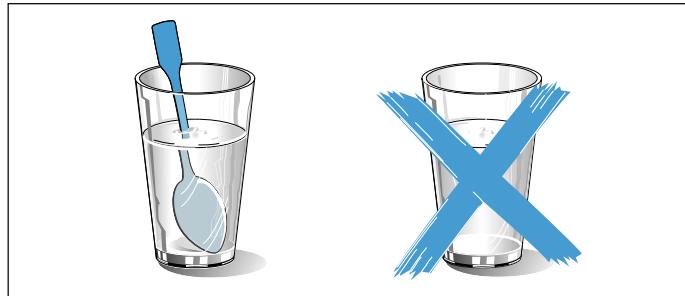
## Patiekalų pašildymas

### Dėmesio!

Atkreipkite dėmesį, kad metalas, pvz., šaukšteliš stiklinėje, mažiausiai 2 cm būtų nutolęs nuo orkaitės sienelių ir durelių vidinės pusės. Kibirkštys gali sugadinti vidinį durelių stiklą.

### Pastabos

- Išimkite paruoštus vartoti patiekalus iš pakuotės. Mikrobangų krosnelei tinkančiuose induose jie sušils greičiau ir tolygiau. Jvairūs patiekalo komponentai sušyla per skirtingą laiką.
- Indą su maistu visada uždenkite. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite dubenj lėkšte arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.
- Kol patiekalai šyla, juos reikia dažnai pamaišyti arba apversti. Patikrinkite temperatūrą.
- Sušilusius patiekalus dar palikite 2–5 minutėms, kad išsilygintų temperatūra.
- Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę arba naudokite puodkėlę.



### ⚠ Ispėjimas – Pavojus nusiplikyti!

Kai kurių kaitinančių skysčių virimas uždelsiamas. Tai reiškia, kad virimo temperatūra pasiekima dar nepradėjus kilti būdingiems garų burbuliukams. Net dėl nestiprus indo krestelėjimo karštas skystis gali greitai užvirti ir pradėti tikšti. Kaitindami visada į indą jdékite šaukštą. Tuomet virimas nebus uždelsiamas.

Patiekalų pašildymas	Svoris	Mikrobangų galia vatais (W)	Trukmė mi-nutėmis (min.)	Nuorodos
Gėrimai	200 ml	900	2-3	Įstatykite į stiklinę šaukšteli, neperkaitinkite alkoholinių gėrimų; kartais patikrinkite
	500 ml	900	3-4	
Kūdikių maistelis, pvz., pieno buteliukas	50 ml	360	apie ½	Be čiulptuko ar dangtelio. Pakaitinę visada gerai sukratykite. Būtinai patikrinkite temperatūrą!
	100 ml	360	apie 1	
	200 ml	360	1½	
Sriuba, 1 puodelis	200 g	600	2-3	-
Sriuba, 2 puodeliai	400 g	600	4-5	-
Meniu, patiekalo porcija, pusgaminis (2-3 komponentai)	350-500 g	600	4-8	-
Mėsa su padažu	500 g	600	8-11	Atskirkite gabalėlius vieną nuo kito
Troškinys	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	-
Daržovės	150 g	600	2-3	Įpilti šiek tiek skysčio
	300 g	600	3-5	

## Kaip gaminti patiekalus

Plokšti patiekalai sušils greičiau nei aukšti. Patiekalus inde išdėstykite kuo plokščiau. Nedėkite maisto produktų vieno ant kito.

Patiekalus gaminkite uždengtame inde. Jei neturite tinkamo dangtelio, uždenkite indą lėkšte arba specialia folija, skirta mikrobangų krosnelėms.

Patiekalo skonis išlieka nepakitęs. Todėl nebūtina barstyti daug druskos ar prieskonijų.

Sušilusius patiekalus dar palikite nuo 2 iki 5 minučių, kad susivienodintų temperatūra.

Išimdami indą visada mūvėkite pirštinę bei naudokite puodams skirtą rankšluostį.

### Kepimas griliu

Ant gretelių visada kepkite uždarę kameros dureles, prieš tai neįkaitinkite.

Groteles visada uždékite ant sukamosios lėkštės.

### Grilio ir mikrobangų naudojimas:

Kombiniuotasis režimas puikiai tinka saldiems ir bulvių apkepams.

Indą visada statykite ant sukamosios lėkštės ir neuždenkite patiekalu.

Kepkite aukštoje formoje. Tuomet kamera liks švari.

Apkepams naudokite didelius, plokščius indus. Siauruose, aukštuose induose apkepai ilgiau ruošiami, viršus gali sudegti.

Patirkinkite, ar jūsų indas telpa į kamerą. Jis negali būti per didelis, sukamojį lėkštę dar turi galėti suktis.

Visada nustatykite ilgiausią ruošimo laiką. Patirkinkite patiekalus praėjus trumpiausiam įvestam laikui.

Pagamintą mésą pjaustykite tik po 5 arba 10 minučių. Per šį laiką tolygiai pasiskirstys mésos sultys ir pjaustant neišbėgs.

Saldžius ir bulvių apkepus išjungtame prietaise dar palaikykite 5 minutes.

Visos nurodytos reikšmės yra orientacinės ir jos gali būti kitokios, priklausomai nuo maisto produkto savybių.

Kaip paruošti patiekalus	Priedai	Mikrobangų galia vatais (W)	Trukmė minutėmis (min.)	Nuorodos
Viščiukas, visas, 1,2 kg	Indas su dangčiu	600	25-30	Praėjus pusei nustatyto laiko apverskite
Viščiuko puselės, pvz., ketvirčiai, 800 g	Atviras indas, gretelės	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	Dékite odos puse į viršų, nevarykite
Vištų sparneliai, marinuoti, šaldyti, 800 g	Atviras indas, gretelės	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-25	Nevartyti
Kiauliena, be odos, apie 750 g, pvz., sprandinė	Atviras indas	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	40-50	Apversti 1-2 kartus
Šoninės griežinėliai, apie 8 griežinėlius	Gretelės	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	-
Kepsnys iš maltos mésos, 750 g	Atviras indas	600 360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	20-25 25-35	Ruošti neuždengus Maks. 6 cm aukščio
Žuvis, pvz., filė gabalėliai, 400 g	Atviras indas	600	10-15	jei reikia, įpilkite vandens, citrinų sulčių arba vyno
Žuvies filė, apkepta, apie 400 g	Atviras indas	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Žemoje temperatūroje užšaldytą žuvį iš pradžių atitirpinkite
Žuvis ant iešmo, 4-5 vnt.	Gretelės	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Naudokite medinius iešmelius
Saldūs apkepai, pvz., varškės apkepas su vaisiais, 1 kg	Atviras indas	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	Maks. 5 cm aukščio
Pikantiškas apkepas, iš patroškintų priedų, pvz., makaronų apkepas, 1 kg	Atviras indas	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	Apiberkite sūriu, maks. 5 cm aukščio sluoksniu
Pikantiškas apkepas, iš troškintų priedų, pvz., bulvių apkepas, 1 kg	Atviras indas	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	Maks. 4 cm aukščio
Sriubos perkaitinimas, pvz., svogūnų sriuba, 2-4 puodeliai	Atviras indas	<input checked="" type="checkbox"/>	apie 15-20	-
Daržovės, šviežios, 250 g	Indas su dangčiu	600	5-10	Supjaustykite daržoves vienodo dydžio gabalėliais; 100 g daržovių įpilkite po 1-2 valgomuosius šaukštus vandens; kartkartėmis pamaišykite
Daržovės, šviežios, 500 g	Indas su dangčiu	600	10-15	-
Daržovės ant iešmo, 4-5 vnt.	Gretelės	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-20	Naudokite medinius iešmelius
Bulvės, 250 g	Indas su dangčiu	600	8-10	Bulves supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais; 100 g įpilkite po 1-2 valgomuosius šaukštus vandens;
Bulvės, 500 g	Indas su dangčiu	600	11-14	kartkartėmis pamaišykite
Bulvės, 750 g	Indas su dangčiu	600	15-22	

Kaip paruošti patiekalus	Priedai	Mikrobangų galiava (W)	Trukmė minutėmis (min.)	Nuorodos
Ryžiai, 125 g	Indas su dangčiu	900 180	5-7 12-15	Įpilkite dvigubą skysčio kiekj
Ryžiai, 250 g	Indas su dangčiu	900 180	6-8 15-18	
Skrudinimo duona (paskrudinimas) 2-4 riekelės	Grotelės		1-a pusė: apie 2-4 2-a pusė: apie 2-4	-
Skrudinimo duoną apkepkite, 2-6 riekelės	Grotelės		7-10	atsižvelgiant į priedus
Vaisiai, kompotas, 500 g	Indas su dangčiu	600	9-12	-
Desertai, pvz., pudingas (ištirpinamas) 500 ml	Indas su dangčiu	600	6-8	Kartkartėmis pudingą 2-3 kartus pamaišykite šluotele

## Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo

Paruoštiems patiekalų kiekiams nustatymo duomenys nenurodyti.	Troškinimo laiką patrumpinkite arba pailginkite pagal tokią taisykľę: Dvigubas kiekis = beveik dvigubai ilgesnis laikas Pusė kiekio = pusė laiko
Patiukas per sausas.	Kitą kartą nustatykite trumpesnį troškinimo laiką arba pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Uždenkite patiekalus ir įpilkite daugiau skysčio.
Pasibaigus laikui, patiekalai dar neatitirpę, dar nekaršti arba neištroškinti.	Nustatykite ilgesnį laiką. Didesniems kiekiams ir aukštėsiems patiekalamams reikia ilgesnio laiko.
Pasibaigus ruošimo laikui, patiekalų kraštai perkaitė, o vidurys dar netinkamas valgyti.	Retkarčiais pamaišykite ir kitą kartą pasirinkite mažesnį galingumą ir ilgesnę trukmę.
Atitirpinus paukštienos arba mėsos išorė įkaitusi, o vidurys dar neatitirpęs.	Kitą kartą pasirinkite mažesnį mikrobangų galingumą. Jei atitirpinamas dideliis kiekis, apverskite keletą kartų.

## Vandens kondensatas

Ant durelių stiklo, vidinių sienelių ir dugno gali susikaupoti vandens kondensato. Tai yra normalu. Tai mikrobangoms neturi jokios įtakos. Baigę troškinti, nuvalykite vandens kondensatą.



## Bandomieji patiekalai

Pagal standartą EN 60705:2012, IEC 60705:2010 i EN 60350-1:2013 bei IEC 60350-1:2011

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą.

### Gaminimas mikrobangomis

Patiukas	Mikrobangų galia (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Pienas su kiaušiniais, 750 g	360 W, 12–17 min.+ 90 W, 20–25 min.	20 x 25 cm „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.
Biskvitas	600 W, 8–10 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.
Malto mėsos kepsnys	600 W, 20–25 min.	„Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.

### Atitirpinimas mikrobangomis

Patiukas	Mikrobangų galia (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Mėsa	180 W, 5–7 min. + 90 W, 10–15 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant sukamosios lėkštės.

### Ruošimas naudojantis mikrobangomis, kombinuotas

Patiukas	Mikrobangų galingumas (W), trukmė (min.)	Nuoroda
Bulvių apkepas	Grilis  + 360 W, 35–40 min.	22 cm skersmens „Pyrex“ formą pastatykite ant orkaitės dugno.

# Satura rādītājs

	<b>Mērķim atbilstīga lietošana</b>	44
	<b>Svarīgi drošības norādījumi</b>	44
Vispārīgi	44	
Mikroviļņu krāsns	45	
	<b>Uzstādišana un pieslēgšana</b>	46
	<b>Bojājumu iemesli</b>	47
	<b>Vides aizsardzība</b>	47
Videi nekaitīga utilizācija	47	
	<b>Ierīces apraksts</b>	47
Vadības panelis	47	
Vadības elementi	48	
Signāla ilguma izmaiņas	48	
	<b>Aprīkojums</b>	49
Papildpiederumi	49	
	<b>Pirms pirmās lietošanas reizes</b>	49
Gatavošanas nodalījuma tīrišana un rotējošā paliktna ievietošana	49	
Pulksteņa laika iestatīšana	49	
Gatavošanas nodalījuma un piederumu tīrišana	50	
	<b>Mikroviļņu krāsns</b>	50
Trauki	50	
Mikroviļņu jauda	51	
Mikroviļņu krāsns iestatīšana	51	
	<b>Grilēšana</b>	51
Grila iestatīšana	51	
Mikroviļņu krāsns un grila iestatīšana	52	
	<b>Atmiņa</b>	52
Saglabāšana atmiņā	52	
Atmiņas aktivizēšana	52	
	<b>Programmas</b>	53
Programmas iestatīšana	53	
Atkausēšana ar programmu automātiku	53	
Gatavošana ar programmu automātiku	53	
Kombinētā gatavošanas programma	54	
	<b>Pamatiestatījumi</b>	54
	<b>Mazgāšana</b>	55
Tīrišanas līdzekļi	55	
	<b>Traucējumi. Kā rīkoties?</b>	56
	<b>Klientu apkalpošanas dienests</b>	57
E numurs un FD numurs	57	
Tehniskie dati	57	
	<b>Pārbaudīts mūsu pavāru studijā</b>	58
Piemēroti trauki	58	
Nepiemēroti trauki	58	
Atkausēšana	58	
Saldēto ēdienu uzsildīšana	59	
Ēdienu sildīšana	60	
Ēdiena gatavošana	60	
Padomi mikroviļņu krāsns lietošanai	62	
	<b>Pārbaudes ēdieni</b>	62

Vairāk informācijas par produktiem, piederumiem, rezerves daļām un servisu atrodas tīmekļa vietnē:  
**www.bosch-home.com** un tiešsaistes veikalā:  
**www.bosch-eshop.com**

## Mērķim atbilstīga lietošana

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detaļa. Ievērojiet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsainošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Piederumus krāsnī vienmēr ievietojiet pareizi.

→ "Pirms pirmās lietošanas reizes"

49. lappusē

## Svarīgi drošības norādījumi

### Vispārīgi

#### Brīdinājums – Aizdegšanās risks!

- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtīnas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Ierīce ļoti sakarst. Ja ierīci uzstāda iebūvētā mēbelē ar dekoratīvām durtīnām, tad gadījumā, kad ir aizvērtas durtīnas, veidojas siltuma blīvēšanās. Lietojiet ierīci tikai ar atvērtām durtīnām.

#### Brīdinājums – Strāvas triecienu risks!

- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnikis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Mitrums iekļūstot var radīt strāvas triecienu. Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam! Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīce darbojas ar augstsriegumu. Nekādā gadījumā nenonemiet korpusu!

#### Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.

### **⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!**

- Atverot ierīces durtiņas, var izplūst karsts tvaiks. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

### **⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!**

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

## **Mikroviļņu krāsns**

### **⚠ Brīdinājums – Aizdegšanās risks!**

- Izmantot ierīci neatbilstoši noteikumiem ir bīstami, turklāt šādi ierīci var bojāt. Ierīci nedrīkst izmantot ēdienu kaltēšanai un apģērba žāvēšanai, rītakurpjai, spilvenu ar graudu vai labības sēnalu pildījumu, sūkļu, mitru tīrišanas drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšanai. Piemēram, uzsildītas rītakurpes, spilveni ar graudu vai labības sēnalu pildījumu var uzliesmot arī pēc vairākām stundām. Izmantojiet ierīci tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai.
- Pārtikas produkti var aizdegties. Nekādā gadījumā nesildiet pārtikas produktus siltumu uzturošā iepakojumā! Nekādā gadījumā bez uzraudzības nesildiet pārtiku plastmasas, papīra vai cita degoša materiāla traukos! Neuzstādiet pārāk lielu mikroviļņu jaudu vai darbības ilgumu. Rīkojieties atbilstoši šajā lietošanas pamācībā sniegtajai informācijai. Nekādā gadījumā, izmantojot mikroviļņus, nežāvējiet pārtikas produktus! Pārtikas produktus ar zemu ūdens saturu, piemēram, maizi, neatkausējiet vai nesildiet, izmantojot pārāk lielu mikroviļņu jaudu, un nedariet to ilgstoshi.
- Pārtikas eļļa var aizdegties. Nekādā gadījumā mikroviļņos nekarsējiet tikai pārtikas eļļu.

### **⚠ Brīdinājums – Uzsprāgšanas risks!**

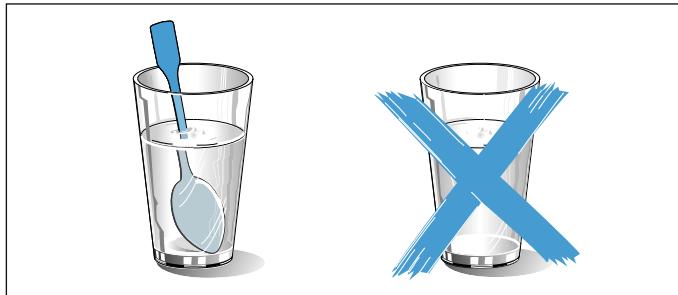
Cieši aizvērti trauki, kuros atrodas šķidrums vai citi pārtikas produkti, var sasprāgt. Nekad nesildiet šķidrumus vai citi pārtikas produktus cieši slēgtos traukos.

### **⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!**

- Pārtikas produkti ar cietu apvalku vai mizu sildīšanas laikā vai pēc tā var pārsprāgt, izraisot sprādzienam līdzīgu efektu. Nekad nevāriet olas traukā vai nesildiet cieti vārītas olas. Nekad nevāriet griežveidīgos vai vēžveidīgos. Gatavojot vēršacis vai olas glāzē, iepriekš sadurstiet dzeltenumu. Ja pārtikas produktiem, piemēram, āboliem, tomātiem, kartupeļiem vai desīnām, ir bieza miza vai āda, tā var pārsprāgt. Pirms uzkarsēšanas ādu vai mizu sadurstiet.
- Siltums zīdaiņu pārtikā nesadalās vienmērīgi. Zīdaiņu barību nekad nesildiet noslēgtos traukos. Vienmēr noņemiet vāciņu vai knupīti. Pēc uzsildīšanas kārtīgi apmaišiet vai sakratiet. Pirms ēdienu došanas bērnam pārbaudiet ēdienu temperatūru.
- Uzsildīti ēdieni izdala siltumu. Trauki var sakarst. Traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Hermētiski iesaiņotu pārtikas produktu iepakojums var pārplīst. Vienmēr ievērojiet norādes uz iepakojumiem. Ēdienus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ierīces izmantošana neatbilstoši paredzētajam mērķim ir bīstama. Aizliegts žāvēt pārtikas produktus vai apģērbu, sildīt čības, graudu vai griķu spilvenus, sūkļus, mitras tīrišanas drānas un tamlīdzīgus priekšmetus. Piemēram, pārkarsētu čību, graudu vai griķu spilvenu, sūkļu, mitru tīrišanas drānu un tamlīdzīgu priekšmetu dēļ var gūt apdegumus.

### ⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuļi. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķilstīties. Sildīšanas laikā traukā vienmēr ievietojiet karoti Šādi tiek novērsta vārišanas temperatūras maiņa.



### ⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Nepiemēroti trauki var saplīst. Porcelāna un keramikas trauku osās un vāciņos var būt mazi caurumiņi. Aiz šiem caurumiņiem ir dobums. Dobumā iekļuvis mitrums var izraisīt trauka plīšanu. Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnij piemērotus traukus.
- Metāla trauki un tvertnes vai trauki ar metāla apmalēm tīrā mikroviļņu režīmā var radīt dzirksteles. Ierīce tiek bojāta. Izmantojot tīro mikroviļņu režīmu, nekad nelietojiet metāla traukus.
- Nepiemērotu trauku dēļ var rasties bojājumi. Izmantojot kombinēto režīmu ar mikroviļniem, vienmēr lietojiet piemērotus materiālus, kas ir izturīgi pret karstā gaisa un grilēšanas režīma temperatūru.
- Rotējošais stikla paliktnis var saplīst. Nekad negrūdiet cietus priekšmetus pret rotējošo paliktni.
- Ieplaisājusi vai salūzusi stikla plāksne ir bīstama. Rīkojieties uzmanīgi ar rotējošo paliktni.

### ⚠ Brīdinājums – Elektriskā triecienu risks!

Ierīce darbojas ar augstspriegumu. Nekādā gadījumā nenoņemiet korpusu!

### ⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!

- Nepietiekamas tīrišanas rezultātā ierīces virsmu var sabojāt. No ierīces var izplūst mikroviļņu enerģija. Regulāri tīriet ierīci un nekavējoties notīriet ēdienu atlikumus. Rūpējieties, lai gatavošanas telpa, durtiņu blīvējums, durtīnas un durtiņu atdure vienmēr būtu tīra. → "Mazgāšana" 55. lappusē
- Caur bojātām gatavošanas telpas durtiņām vai durtiņu blīvējumu var izplūst mikroviļņu enerģija. Nelietojiet ierīci, ja gatavošanas telpas durtīnas vai durtiņu blīvējums ir bojāts. Izauciet klientu servisu.
- No ierīcēm bez korpusa apšuvuma izplūst mikroviļņu enerģija. Nekad nenoņemiet korpusa apšuvumu. Apkopes vai remonta darbu veikšanai izauciet klientu servisu.



## Uzstādīšana un pieslēgšana

Šo iekārtu paredzēts izmantot tikai privātās mājsaimniecībās.

Iekārta ir paredzēta tikai iebūvei.

Lūdzu, ievērojiet īpašo montāžas instrukciju.

Iekārta ir gatava pievienošanai, un to drīkst pievienot tikai atbilstoši instalētai, iezemētai kontaktligzdai. Nepieciešamā drošinātāja jauda ir 10 ampēri (L vai B automāts). Tikla spriegumam jāatbilst spriegumam, kas norādīts datu plāksnītē.

Pārliekt kontaktligzdas vai nomainīt pieslēguma vadu drīkst tikai sertificēts elektriķis. Ja spraudnis pēc montāžas vairs nav pieejams, instalācijā jānoderīšina visu polu sadalītājs ar kontaktu attālumu vismaz 3 mm.

Spraudņus ar vairākām izejām, kontaktligzdu sadalītājus un pagarinātājus izmantot nedrīkst. Pārslodzes dēļ var notikt aizdegšanās.

## Bojājumu iemesli

### Uzmanību!

- **Loti netīrs blīvējums:** Ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durtiņas darbības režīmā vairs labi nenoslēdzas. Šādā gadījumā var sabojāt tuvumā esošo mēbeļu virsmas. Turiet blīvējumu vienmēr tīru!
- **Mikrovilņu darbības režīms bez ēdieniem:** lekārtas darbināšana bez ēdieniem gatavošanas telpā rada pārslodzi. Nekad neieslēdziet iekārtu bez ēdieniem gatavošanas telpā. Izņemot, ja veicat īslaicīgu trauku pārbaudi.—> "Trauku pārbaude" 50. lappusē
- **Popkorns mikrovilņu krāsns:** Neuzstādiet pārāk lielu mikrovilņu jaudu. Izmantojiet maksimāli 600 W. Popkorna turzu vienmēr novietojiet uz stikla šķīvja. Stikla pamatne pārslodzes dēļ var ieplīst.
- Pār trauka malām pārkļuvis šķidrums nedrīkst pa rotējošā paliktna piedziņu nokļūt ierīces iekšpusē. Vērojiet vārišanas procesu. Sākotnēji uzstādiet īsāku vārišanas laiku un, ja nepieciešams, pagariniet to.
- Nekad neizmantojiet ierīci bez rotējošā paliktna.
- **Dzirksteļu veidošanās:** Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durvju iekšpusēs. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.
- **Alumīnija paplātes:** Neizmantojiet alumīnija paplātes gatavošanai ar šo ierīci! Pretējā gadījumā izdalīsies dzirksteles un tiks bojāta ierīce.
- **Ierīces atdzesēšana ar atvērtām durtiņām:** Gatavošanas telpu drīkst atdzesēt tikai aizvērtu. Neiespiediet priekšmetus ierīces durtiņās. Arī tad, ja durtiņas ir tikai mazliet pavērtas, blakus esošo mēbeļu virsmu ar laiku var sabojāt.
- **Kondensāts gatavošanas telpā:** Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikrovilņu darbību. Lai nepieļautu korozijas rašanos, ikreiz pēc ēdiena gatavošanas noslaukiet kondensāta mitrumu.

## Vides aizsardzība

### Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

## Ierīces apraksts

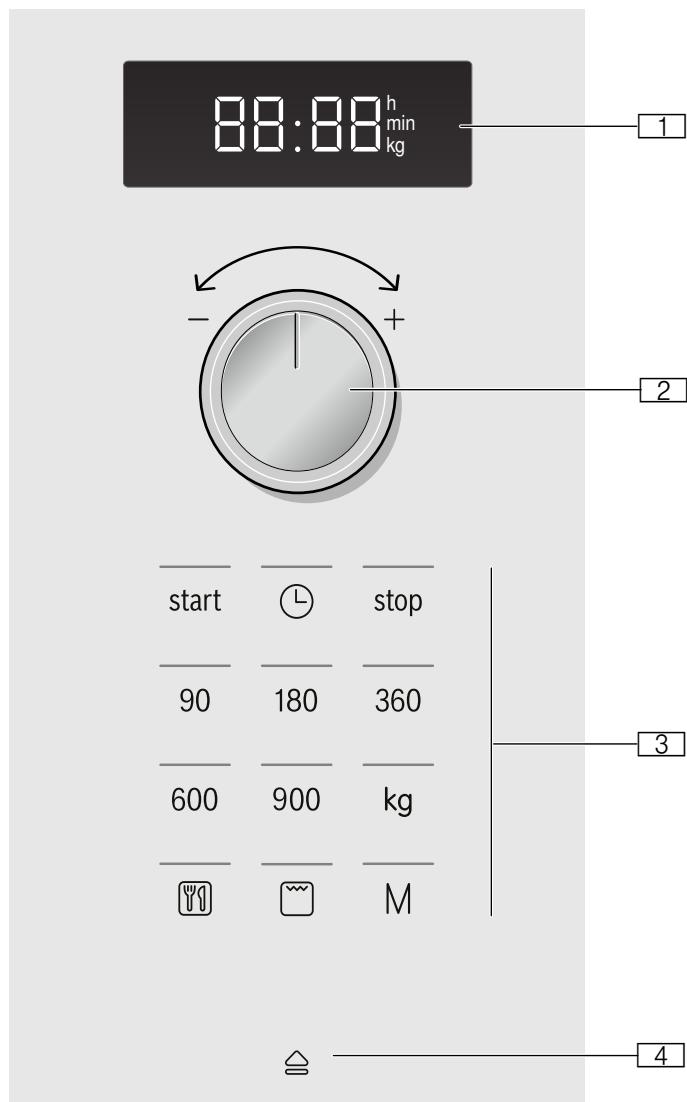
Šajā nodalā aprakstīti displeja rādījumi un vadības elementi. Turklat ir aprakstītas dažādās iekārtas funkcijas.

**Norādījums:** Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas atšķirības krāsās un atsevišķos elementos.

### Vadības panelis

Izmantojot vadības paneli, var iestatīt dažādas iekārtas funkcijas. Rādījums attēlo pašreizējos iestatījumus.

Pārskatā redzams ieslēgtas iekārtas vadības panelis ar izvēlētu pulksteņa laiku.



**1 Rādījums**

Iaika un ilguma atveidei

**2 Grozāmais izvēles slēdzis**

Iai iestatītu pulksteņa laiku un ilgumu vai iai iestatītu automātisko programmu

**3 Taustiņi**

**4 Automātiskais durvju atvērējs**

## Vadības elementi

Tālāk ūsi aprakstīta dažādo taustiņu nozīme. Tā jūs varat ierīci iestatīt ātri un nekavējoties.

### Taustiņi un to nozīme

Tālāk ūsi aprakstīta dažādo taustiņu nozīme.

#### Taustiņi Nozīme

##### Markējums

starts	Darbības režīma palaišana
⌚	Pulksteņa laika iestatīšana
stop	Darbības režīma apturēšana vai aizturēšana
90	Mikroviļņu jaudas 90 W izvēle
180	Mikroviļņu jaudas 180 W izvēle
360	Mikroviļņu jaudas 360 W izvēle
600	Mikroviļņu jaudas 600 W izvēle
900	Mikroviļņu jaudas 900 W izvēle
kg	Programmas svara izvēle
🌡	Automātiskās programmas izvēle
🕒	Grila izvēlēšanās
M	Atmiņas izvēle
🔓	Ierīces durvju atvēršana

### Grozāmais izvēles slēdzis

Ar pagriežamo izvēles slēdzi var mainīt visas piedāvātās un iestatījumu vērtības.

Pagriežamais izvēles slēdzis ir iegremdējams.

Pagriežamā izvēles slēdža iebīdīšanai vai izbīdīšanai nospiediet to.

### Automātiska durvju atvēršana

Ierīces durvis nedaudz atveras, ja ir iestatīta automātiskā durvju atvēršana. Ierīces durvis pilnībā varat atvērt ar roku.

Ja ir bijis elektroenerģijas padeves pārtraukums, automātiskā durvju atvēršana nedarbojas. Tad varat atvērt durvis ar roku.

### Norādījumi

- Ja atverat ierīces durvis darbības režīma laikā, tas tiek pārtraukts.
- Ja ierīces durvis aizver, darbības režīms neturpinās. Tad darbības režīms jāieslēdz manuāli.
- Ja ierīce ilgāku laiku bijusi izslēgta, ierīces durvis atveras novēloti.

## Dzesējošais ventilators

Ierīce ir aprikojota ar dzesējošo ventilatoru. Ventilators var turpināt darboties arī tad, kad ierīce ir izslēgta.

### Norādījumi

- Mikroviļņu darba režīmā gatavošanas telpa nesakarst. Tomēr ieslēdzas dzesējošais ventilators. Tas var turpināt darboties arī tad, kad mikroviļņu režīms ir beidzis darbību.
- Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas grīdas var parādīties kondensāts. Tā ir normāla parādība, kas neietekmē mikroviļņu darbību. Kad pabeidzat gatavošanu, noslaukiet kondensātu.

### Signāla ilguma izmaiņas

Brīdī, kad iekārta izslēdzas, atskan signāls. Signāla ilgumu varat mainīt jebkurā laikā.

Turiet taustiņu „Start” nospiestu aptuveni 6 sekundes.

Tiek saglabāts jauns signāla ilgums.  
Atkal ir redzams laiks.

Iespējams:

Īss signāls – 3 toni

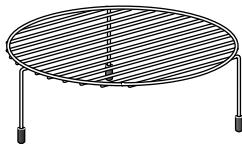
Garš signāls – 30 toni.

# Aprīkojums

Tālāk aprakstīti piegādes komplektācijā iekļautie piederumi un to pareiza lietošana.

## Uzmanību!

Izņemot trauku, raugiet, lai neizbīdītu no vietas rotējošo paliktni. Raugiet, lai rotējošais paliktnis būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.



### Režis

Režis grilēšanai, piem., steiku, desīnu vai tostermaižu grilēšanai; var izmantot kā paliktni, piem., sekiem sacepumu traukiem.

**Norādījums:** Novietojiet režgi uz rotējošā paliktna.



### Rotējošais paliktnis

**Norādījums:** Izmantojiet iekārtu tikai ar ievietotu rotējošo paliktni. Raugiet, lai tas būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.



### Gredzens ar rullišiem

## Papildpiederumi

Īpašos piederumus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētā veikalā vai tīmeklī. Plašu piederumu klāstu varat skatīt mūsu brošūrās vai tīmeklī.

Preču pieejamība un pasūtīšanas iespējas internetā dažādās valstīs atšķiras. Šo informāciju skatiet pirkuma dokumentos.

**Norādījums:** Ne katrs papildpiederums der katrai iekārtai. Veicot pirkumu, vienmēr norādīet savas ierīces precīzu apzīmējumu (E Nr.). → "Klientu apkalpošanas dienests" 57. lappusē

Tvaicēšanai paredzēti

Rīsu, kartupeļu un dārzeņu gatavošanai

## Pirms pirmās lietošanas reizes

Turpinājumā uzzināsiet, kas jādara, pirms pirmo reizi sākat gatavot ēdienu šajā mikrovilņu krāsnī. Vispirms izlasiet nodalū "Drošības noteikumi". → "Svarīgi drošības norādījumi" 44. lappusē

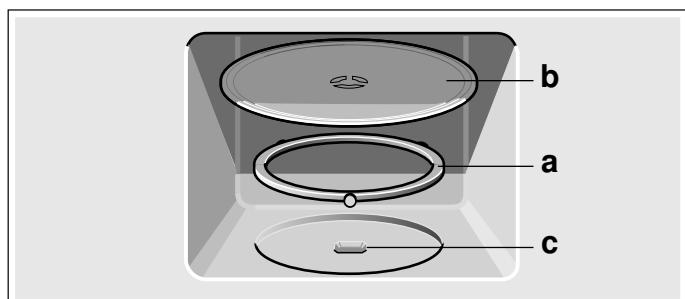
Pirms sākat lietot savu jauno iekārtu, pareizi jāievieto rotējošais paliktnis. Tāpat arī iztīriet gatavošanas nodalījumu un piederumus.

## Gatavošanas nodalījuma tīrīšana un rotējošā paliktna ievietošana

Pirms iekārtā pirmoreiz gatavojet ēdienu, iztīriet gatavošanas nodalījumu un piederumus.

### Rotējošo paliktni iestata šādā veidā

1. Ievietojiet gredzenu **a** ar rullišiem gatavošanas telpas padziļinājumā.
2. Raugiet, lai rotējošais paliktnis **b** būtu nostiprināts piedziņā **c**, gatavošanas telpas pamatnes vidusdaļā.



**Norādījums:** Izmantojiet iekārtu tikai ar ievietotu rotējošo paliktni. Raugiet, lai tas būtu pareizi nostiprināts. Rotējošais paliktnis var griezties ap savu asi virzienā pa kreisi vai pa labi.

## Pulksteņa laika iestatīšana

Ja iekārta ir pievienota vai novictis strāvas padeves pārtraukums, displejā ir izgaismotas trīs nulles.

1. Nospiedt taustiņu . Displejā parādās un deg displeja apgaismojums virs taustiņa .
  2. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet pulksteņa laiku.
  3. Atkārtoti nospiediet taustiņu .
- Pareizais laiks ir uzstādīts.

## Laika rādījuma izslēgšana

Nospiediet taustiņu un tad nospiediet „Stop”. Rādījums ir tumšs.

## Laika atiestatīšana

Nospiediet taustiņu . Displejā redzams 12:00. Turpiniet veikt iestatīšanu atbilstoši norādēm 2. un 3. punktā.

## Laika maiņa, piemēram, no ziemas uz vasaras laiku

Veiciet iestatījumus atbilstoši norādēm 1.–3. punktā.

## Gatavošanas nodalījuma un piederumu tīrīšana

Lai novērstu smaku, kas raksturīga jaunām ierīcēm, karsējet tukšu un aizvērtu gatavošanas nodalījumu ar ievietotu rotējošo paliktni.

Raugieties, lai gatavošanās nodalījumā neatrastos iepakojuma atlikumi, piemēram, polistirola lodītes. Pirms karsēšanas noslaukiet gatavošanas nodalījuma gludās virsmas ar mīkstu, mitru drānu. Iekārtas karsēšanas laikā vēdīniet virtuvi.

### Iestatījumi

Grils 

10 minūtes

## Mikroviļņu krāsns

Ar mikroviļņu krāsnī ēdienu varat pagatavot, uzsildīt vai atkausēt īpaši ātri. Mikroviļņu krāsnī varat izmantot tikai mikroviļņu režīmā vai kopā ar grilu.

Lai izmantotu mikroviļņu krāsnī pēc iespējas atbilstīgi, ievērojet norādes uz traukiem un informāciju lietošanas tabulā, kas atrodas lietošanas pamācības beigās.

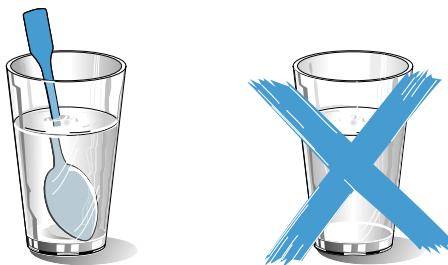
Izmēģiniet mikroviļņu krāsnī jau tūlīt. Piemēram, uzkarsējet krūzi ūdens savai tējai.

Nemiet lielu krūzi bez zelta vai sudraba dekoratīvajiem elementiem un ielieciem tajā tējkaro. Novietojiet krūzi ar ūdeni uz rotējošā paliktnē nedaudz novirzīti no vidus.

1. Nospiediet taustiņu 900 W.
  2. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet 1:30 min.
  3. Nospiediet taustiņu „Start”.
- Pēc 1 minūtes un 30 sekundēm atskan signāls. Ūdens ir karsts.

### **⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!**

Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuļi. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildīšanas laikā traukā vienmēr ievietojiet karoti. Šādi tiek novērsta vārišanas temperatūras maiņa.



## Trauki

Visi trauki nav piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī. Lai uzsildītu ēdienu un nebojātu ierīci, izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnīj piemērotus traukus.

## Gatavošanas nodalījuma uzkarsēšana

1. Nospiediet taustiņu „Grill” . Displejā parādās 10:00 min un deg displeja apgaismojums virs taustiņa .
2. Nospiediet taustiņu „Start”. Iestatītā laika beigās atskan signāls. Nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet ierīces durvis.

**Padoms:** Kad gatavošanas nodalījums ir atdzīsis, notīriet gludās virsmas ar mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un mitru drānu.

## Piederumu tīrīšana

Triet piederumus ar mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un skalošanas drāniņu vai mīkstu suku.

## Piemēroti trauki

Piemēroti ir karstumizturīgie trauki no stikla, stikla keramikas, porcelāna, keramikas vai karstumizturīgas plastmasas. Sie materiāli neaiztur mikroviļņus.

Jūs varat izmantot arī ēdienu servēšanai paredzētus traukus. Tad ēdienu nevajadzēs pārlikt citā traukā. Traukus ar zelta un sudraba rotājumu varat izmantot tikai tad, ja ražotājs garantē to piemērotību mikroviļņiem.

## Nepiemēroti trauki

Nepiemēroti ir metāla trauki. Metāls aiztur mikroviļņus. Slēgtos metāla traukos ēdieni paliek auksti.

## Uzmanību!

Dzirksteļu veidošanās: metālam, piem., karotei glāzē, ir jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no gatavošanas telpas sienām un durtīnu iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

## Trauku pārbaude

Nekad neieslēdziet mikroviļņu krāsnī, ja tajā nav ievietots ēdiens. Vienīgais izņēmums ir īsa trauku pārbaude.

Ja nezināt, vai jūsu trauki ir piemēroti mikroviļņiem, veiciet tālāk minēto pārbaudi.

1. Gatavošanas telpā uz 30 līdz 60 sekundēm ievietojiet tukšu trauku un ieslēdziet maksimālo jaudu.
2. Palaikam pārbaudiet trauka temperatūru. Traukam jāpaliek aukstam vai siltam.

Ja trauks kļūst karsts vai rodas dzirksteles, tas nav piemērots.

Pārtrauciet pārbaudi.

### **⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!**

Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

## Mikroviļņu jauda

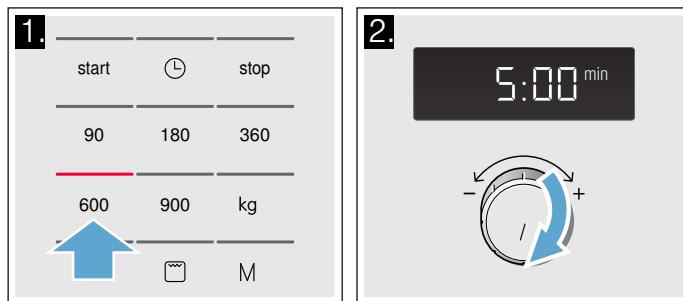
Mikroviļņu jauda	paredzēta
90 W	maigu produktu atkausēšanai
180 W	atkausēšanai un tālākai gatavošanai
360 W	galas gatavošanai un maigu ēdienu uzsildīšanai
600 W	ēdienu uzkaršanai un gatavošanai
900 W	šķidrumu uzkaršanai

**Norādījums:** 900 W mikroviļņu jaudu var iestatīt uz 30 minūtēm, 600 W jaudu – uz 1 stundu, pārējās jaudas uz attiecīgi 1 stundu un 39 minūtēm.

## Mikroviļņu krāsns iestatīšana

Piemērs, mikroviļņu jauda 600 vatu, 5 minūtes

1. Iestatiet vēlamo mikroviļņu jaudu.  
Deg indikators virs taustiņa.  
2. Ar pagriežamo izvēles slēdzi var iestatīt ilgumu.



3. Nospiediet taustiņu „Start”.  
Displejā redzama gatavošanas laika atskaitē.

### Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal redzams laiks.

### Ilguma mainīšana

To var izdarīt jebkurā laikā. Ar pagriežamo izvēles slēdzi mainiet ilgumu.

### Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet ierīces durvis. Darba režīms tiek apturēts. Deg indikators virs taustiņa „Stop”. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

### Darba režīma pārtraukšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

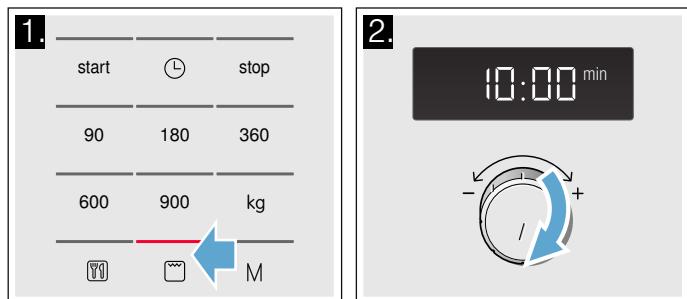
**Norādījums:** Jūs varat arī vispirms iestatīt ilgumu un tad mikroviļņu jaudu.

## Grilēšana

Grils ir piemērots apbrūnināšanai un apcepšanai. Grilēšanas režīmu varat izmantot atsevišķi vai kopā ar mikroviļņu režīmu.

### Grila iestatīšana

1. Nospiediet taustiņu „Grill” . Deg displeja appaismojums virs taustiņa un displejā parādās 10:00 min.
2. Ar pagriežamo izvēles slēdzi var iestatīt ilgumu.



3. Nospiediet taustiņu „Start”.  
Displejā redzama gatavošanas laika atskaitē.

### Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal redzams laiks.

### Ilguma mainīšana

To var izdarīt jebkurā laikā. Ar pagriežamo izvēles slēdzi mainiet ilgumu.

### Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet ierīces durvis. Darba režīms tiek apturēts. Deg indikators virs taustiņa „Stop”. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

### Labojums

Iestatīto ilgumu jūs varat labot jebkurā brīdī.

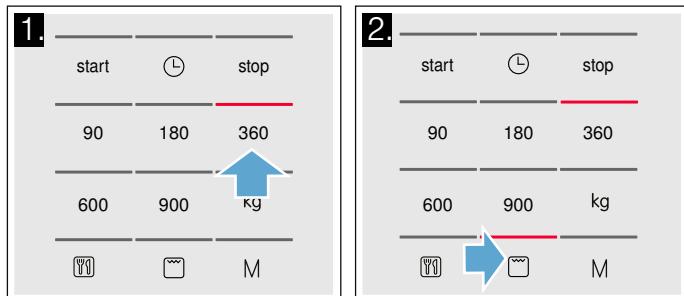
### Dzēšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

## Mikrovilņu krāsns un grila iestatīšana

Piemērs: 360 W, grils , 5 minūtes.

- Iestatiet vēlamo mikrovilņu jaudu.  
Deg displeja apgaismojums virs taustiņa un displejā parādās 1:00 min.
- Nospiediet taustiņu „Grill” .



## M Atmiņa

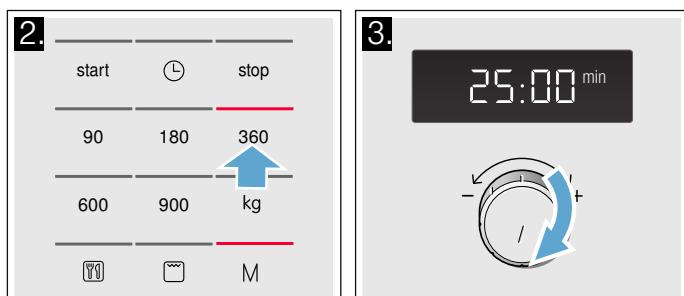
Izmantojot iestatījumu „Memory”, varat saglabāt ēdienu gatavošanas iestatījumus un jebkurā laikā tos nolasīt.

Atmiņas funkcija ir īpaši lietderīga, ja bieži gatavojet kādu ēdienu.

### Saglabāšana atmiņā

**Piemērs: 360 W, 25 minūtes**

- Nospiediet taustiņu **M**.  
Deg indikators virs taustiņa.
- Iestatiet vēlamo mikrovilņu jaudu.  
Deg displeja apgaismojums virs taustiņa un displejā parādās 1:00 min.
- Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet gatavošanas laiku.



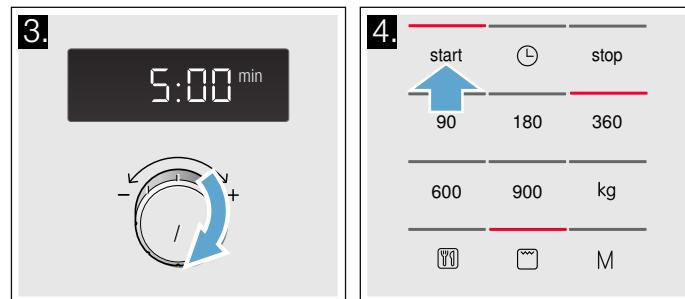
- Apstipriniet ar taustiņu **M**.

Atkal tiek parādīts pulksteņa laiks. Iestatījums ir saglabāts.

### Norādījumi

- Jūs varat saglabāt arī tikai grila iestatījumus vai grila iestatījumus kombinācijā ar mikrovilņu krāsnī.
- Saglabāt vairākus mikrovilņu jaudas iestatījumus pēc kārtas nav iespējams.
- Automātiskās programmas saglabāt nav iespējams.
- Iestatījumu „Memory” jūs varat arī saglabāt un nekavējoties aktivizēt. Beigās spiediet nevis **M**, bet gan „Start”.

- Ar pagriežamo izvēles slēdzi var iestatīt ilgumu.
- Nospiediet taustiņu „Start”.



Displejā redzama gatavošanas laika atskaitē.

- Jauns „Memory” ieraksts:** nospiediet taustiņu **M**. Parādās iepriekšējie iestatījumi. Jauno programmu saglabājiet atbilstoši norādēm 1. līdz 4. punktā.

### Atmiņas aktivizēšana

Saglabātās programmas darbību var sākt pavisam viegli. Ievietojiet traukus iekārtā. Aizveriet iekārtas durvis.

- Nospiediet taustiņu **M**.  
Tiek parādīti saglabātie iestatījumi.
- Nospiediet taustiņu „Start”.  
Displejā redzama gatavošanas laika atskaitē.

### Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal redzams laiks.

### Apturēšana

Vienreiz pieskarieties laukam „Stop” vai atveriet ierīces durvis. Darba režīms tiek apturēts. Deg indikators virs taustiņa „Stop”. Pēc aizvēršanas atkal pieskarieties laukam „Start”.

### Dzēšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

# Programmas

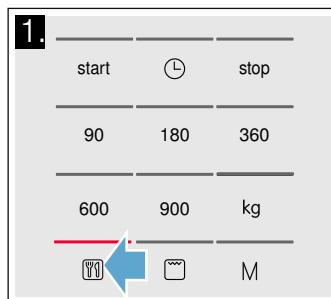
Izmantojot programmas, ēdienu gatavošana ir pavisam vienkārša. Izvēlieties programmu un ievadiet ēdiena svaru. Programma izvēlas optimālāko iestatījumu.

**Norādījums:** Jūs varat izvēlēties vienu no 8 programmām.

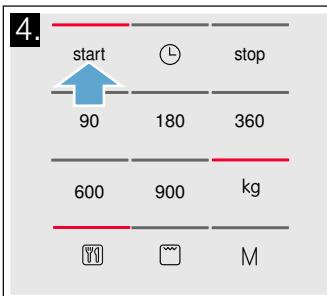
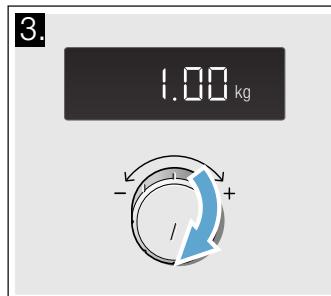
## Programmas iestatīšana

Kad ir izvēlēta programma, iestatiet to tālāk aprakstītajā veidā:

1. Spiediet taustiņu , līdz tiek parādīts nepieciešamais programmas numurs. Deg indikators virs taustiņa.
2. Nospiediet taustiņu **kg**. Deg indikators virs taustiņa, un tiek parādīts piedāvātais svars.



3. Iestatiet ēdiena svaru ar pagriežamo izvēles slēdzi.
4. Nospiediet taustiņu „Start”.



Redzama programmas darbības laika atskaite.

## Gatavošanas ilgums ir beidzies.

atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis vai nospiediet „Stop”. Atkal redzams laiks.

## Labojums

Divreiz nospiediet taustiņu „Stop” un veiciet iestatījumu no jauna.

## Apturēšana

Vienreiz nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet ierīces durvis. Darba režīms tiek apturēts. Deg indikators virs taustiņa „Stop”. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „Start”.

## Dzēšana

Divas reizes nospiediet taustiņu „Stop” vai atveriet durvis un vienreiz nospiediet taustiņu „Stop”.

## Norādījumi

- Dažām programmām pēc noteikta laika atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis un apmaišiet ēdienus vai apgrieziet otrādi gaļu vai putna gaļu. Pēc aizvēršanas atkal nospiediet taustiņu „start”.
- Programmas numuru un svaru jūs varat pieprasīt ar  vai kg. Pieprasītā vērtība ir redzama ekrānā 3 sekundes.

## Atkausēšana ar programmu automātiku

Ar 4 atkausēšanas programmām jūs varat atkausēt gaļu, putnu gaļu un maizi.

## Norādījumi

### Produktu sagatavošana

Sasaldējet pārtikas produktus, novietojot tos pēc iespējas plakaniskā veidā un sadalot tos porcijās - 18 °C temperatūrā. Pilnībā izņemiet atkausējamo pārtiku no iepakojuma un nosveriet to. Svars ir jāzina, lai iestatītu programmu.

■ Atkausējot zivis un putna gaļu, rodas šķidrums. Apriešanas laikā tas ir jāizsmēl un to nekādā gadījumā nedrīkst izmantot pārtikā vai ļaut tam nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.

### Trauki

Novietojiet pārtikas produktu uz, piemēram, lēzena stikla vai porcelāna šķīvja, un neuzlieciet vāku.

### Temperatūras izlīdzināšanas laiks

Neizņemiet atkausēto produktu vēl 10 līdz 30 minūtes, lai izlīdzinātos temperatūra. Lielākiem gaļas gabaliem nepieciešams ilgāks temperatūras izlīdzināšanas laiks. Plakani un maltas gaļas gabali pirms temperatūras izlīdzināšanas laika ir jāatdala cits no cita.

Pēc tam produktu apstrādi varat turpināt arī tad, ja biezū gaļas gabalu vidusdaļa vēl ir sasalusī. Putniem jūs tagad varat izņemt iekšas.

### Signāls

Dažām programmām pēc noteikta laika atskan signāls. Atveriet iekārtas durvis un apmaišiet ēdienus vai apgrieziet otrādi gaļu vai putna gaļu. Pēc aizvēršanas nospiediet taustiņu „Start”.

Programmas Nr.	Trauks	Svara diapazons (kg)
<b>Atkausēšana</b>		
P 01	Maltā gaļa	atvērts 0,20-1,00
P 02	Gajas gabali	atvērts 0,20-1,00
P 03	Vista, vistas gaļas gabali	atvērts 0,40 - 1,80
P 04	Maize	atvērts 0,20-1,00

## Gatavošana ar programmu automātiku

Ar trīs gatavošanas programmām jūs varat pagatavot rīsus, kartupeļus vai dārzenus.

## Norādījumi

### Trauki

Gatavojet produktu tikai mikrovilņu krāsnij piemērotos traukos ar vāku. Rīsu gatavošanai izmantojiet lielu, augstas formas trauku.

## ■ Produktu sagatavošana

Nosveriet produktu. Svars nepieciešams, lai iestatītu programmu.

Rīsi:

Neizmantojet rīsus paciņās. Pievienojiet nepieciešamo ūdens daudzumu atbilstoši ražotāja norādei uz iepakojuma. Parasti tas atbilst divkāršai vai trīskāršai rīsu svara vērtībai.

Kartupeļi:

Iai pagatavotu vārītus kartupeļus, sagrieziet nomizotos kartupeļus mazos, vienādos gabalos. 100 g vārītu kartupeļu pievienojiet vienu ēdamkaroti ūdens un nedaudz sāls.

Svaigi dārzeni

Nosveriet svaigus, nomazgātus dārzenus. Sagrieziet dārzenus mazos, vienādos gabalos. 100 g dārzenu pievienojiet vienu ēdamkaroti ūdens.

## ■ Signāls

Programmas darbības laikā pēc noteikta intervāla atskan signāls. Apmaišiet ēdienu.

## ■ Temperatūras izlīdzināšanas laiks

Pēc programmas darbības beigām vēlreiz apmaišiet ēdienu. Neizņemiet to vēl 5 līdz 10 minūtes, lai izlīdzinātos temperatūra.

Gatavošanas rezultāti ir atkarīgi no produktu kvalitātes un īpašībām.

Programmas Nr.	Trauks	Svara diapazons (kg)
<b>Gatavošana</b>		
P 05	Rīsi	ar vāku
P 06	Kartupeļi	ar vāku
P 07	Dārzeni	ar vāku

## Kombinētā gatavošanas programma

### Norādījumi

#### ■ Trauki

Gatavojet produktus ne pārāk lielā, karstumizturīgā traukā, kas ir piemērots lietošanai mikroviļņu krāsnī.

#### ■ Produktu sagatavošana

Izņemiet pārtiku no iepakojuma un nosveriet. Ja nevarat ievadīt precīzu svara vērtību, noapaļojiet to uz augšu vai leju.

#### ■ Temperatūras izlīdzināšanas laiks

Kad produkti atkausēti, tiem vēl 5 līdz 10 minūtes jāatrodas atkausēšanas režīmā, lai izlīdzinātu temperatūru.

Programmas Nr.	Trauks	Svara diapa- zons, kg
<b>Kombinētā programma</b>		
P 08	Saldēts sacepums, līdz 3 cm augsts	0,4 - 0,9



## Pamatiestatījumi

Jūsu ierīcei ir pamata iestatījums, kuru nepieciešamības gadījumā varat izmainīt.

Iestatīšana	Izvēle	
1 Taustiņu tonis	On*	ieslēgts
	OFF	izslēgts (taustiņu tonis taustiņiem <b>starts</b> un <b>stop</b> paliek aktīvs)
2 Demonstrēšanas režīms	DEMO	Ierīce ir izslēgta. Varat izmantot taustiņus un rādījumus, bet taustiņiem nav funkciju - tā kā, piemēram, mikroviļņu krāsnij nav jaudas. Demonstrācijas režīmu pārsvarā izmanto tirgotāji.

\* Rūpničas iestatījumi (atkarībā no ierīces veida rūpničas iestatījumi var atšķirties)

Nepieciešamības gadījumā varat izmainīt savas ierīces taustiņu toni.

### Taustiņu tonā mainīšana

Nosacījums: ierīcei jābūt izslēgtai.

- Dažas sekundes turiet vienlaikus nospiestus taustiņus **starts** un **stop**.  
Displejā parādās !.
- Pieskarieties taustiņam **starts**.  
Displejā mirgo On.
- Ar grozāmo slēdzi pārejiet uz OFF.
- Pieskarieties taustiņam **starts**.  
Iestatījums ir saglabāts.
- Pieskarieties taustiņam **stop**.  
Taustiņu tonis ir izslēgts.

Iestatījumu varat atkārtoti mainīt jebkurā laikā.

# Mazgāšana

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrišanu – aprakstīts tālāk.

## **⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!**

Ierīce ļoti sakarst. Nekad netīriet ierīci uzreiz pēc izslēgšanas. Pagaidiet, kamēr ierīce atdziest.

## **⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!**

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrtītāju vai tvaika tīrtītāju.

## **⚠ Brīdinājums – Savainošanās risks!**

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.

## **⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!**

Nepietiekamas tīrišanas rezultātā ierīces virsmu var sabojāt. No iekārtas var izplūst mikroviļņu enerģija. Regulāri tīriet ierīci un nekavējoties notīriet ēdienu atlikumus. → "Tīrišanas līdzekļi" 55. lappusē

## **⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!**

Neiegremdējiet iekārtu ūdenī un nemazgājiet zem ūdens strūklas.

**Norādījums:** Nepatīkamas smakas, piem., pēc zivs gatavošanas, var pavisam vienkārši novērst. Lelejiet ūdens traukā dažus pilienus citrona sulas. Vienmēr ielieciet traukā karoti, lai novērstu pārvārišanos. Karsējiet ūdeni 1 līdz 2 minūtes ar maksimālo mikroviļņu jaudas līmeni.

## Tīrišanas līdzekļi

Lai nesabojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, lūdzu, ievērojiet tabulā sniegtu informāciju.

Neizmantojiet:

- asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus,
- durvju stikla tīrišanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi,
- metāla vai stikla skrāpjus durvju blīvējuma tīrišanai,
- cietus stieples tīrtītājus un tīrišanas sūkļus.
- tīrišanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.

Zona	Tīrišanas līdzeklis
Ierīces priekšpuse	Karsts mazgāšanas līdzekla šķidums – tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Tīrišanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi.
Iekārtas priekšpuse no nerūsējoša tērauda	Karsts mazgāšanas līdzekla šķidums – tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu drānu. Nekavējoties notīriet kalķa, tauku, cietes vai olbaltuma traipus. Zem šādiem traipiem var veidoties rūsa. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās var iegādāties īpašus nerūsējošā tērauda virsmu tīrišanas līdzekļus. Tīrišanai nelietojiet stikla tīrišanas līdzekļus, metāla vai stikla skrāpjus.
Gatavošanas telpa no nerūsošā tērauda	Karsts mazgāšanas šķidums vai etikūdens: tīriet ar mitru drānu un nosusiniet ar mīkstu dvieli. Neizmantojiet cepeškrāsns tīrišanas aerosolus, kodīgus cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus. Tīrišanai nav piemēroti arī stieples tīrtītāji, raupji sūkļi un katlu tīrtītāji. Šādi līdzekļi saskrāpē virsmu. Rūpīgi nosusiniet virsmas iekšpusē.
Gatavošanas telpas padziļinājums	Mitra drāna: ūdens nedrīkst iekļūt iekārtas iekšpusē pa rotējošā paliktna piedziņu. Nosusiniet rotējošā paliktna piedziņu ar drānu.
Rotējošais paliktnis un gredzens ar rullīšiem	Karsts mazgāšanas līdzeklis: ievietojot rotējošo paliktni atpakaļ, raugiet, lai tas nostiprinātos pareizi.
Režģis	Karsts skalōšanas šķidums: tīriet ar nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli vai trauku mazgāšanas līdzekli.
Durvju stikla plāksnes	Stikla tīrišanas līdzeklis – tīriet ar mazgāšanas drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi.

## ?

# Traucējumi. Kā rīkoties?

Bieži vien traucējumu iemesli ir mazi. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, mēģiniet novērst traucējumus saviem spēkiem, izmantojot tabulu.

**Padoms:** Ja ēdiens neizdodas tik labi kā iecerēts, skatiet nākamo nodauju. Tajā aprakstīti vairāki padomi

### Traucējumu tabula

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājumi/norādījumi
Iekārtā nedarbojas	Nav iesprausta kontaktdakša	Pieslēdziet ierīci pie elektrotīkla
	Strāvas padeves pārtraukums	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces
	Bojāts drošinātājs	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts iekārtas drošinātājs
	Nepareiza lietošana	Drošinātāju kārbā izslēdziet iekārtas drošinātāju un pēc apm. 10 sekundēm atkal ieslēdziet.
Rādījumā deg trīs nulles.	Strāvas padeves pārtraukums	Vēlreiz iestatiet pareizu pulksteņa laiku.
Ierīce netiek lietota. Displejā redzams ilguma rādījums.	Grozāmais slēdzis tika nejauši aizskarts.	Nospiediet taustiņu „Stop”.
	Pēc iestatīšanas netika nospiests taustiņš „start”.	Nospiediet taustiņu „start” vai dzēsiet iestatījumus ar taustiņu „stop”.
Mikrovilņu funkcija nedarbojas.	Durvīs nav līdz galam aizvērtas.	Pārbaudiet, vai durvju ailē nav palikuši svešķermeni vai ēdienu atliekas.
	Taustiņš „Start” netika nospiests.	Nospiediet taustiņu „Start”.
Ēdiens uzkarst lēnāk nekā iepriekš	Iestatīta pārāk maza mikrovilņu jauda.	Iestatiet lielāku mikrovilņu jaudu.
	Iekārtā ielikts lielāks ēdienu daudzums nekā parasti.	Divkāršs daudzums – divkāršs laiks.
	Ēdiens bija aukstāki nekā parasti.	Gatavošanas laikā apmaišiet vai apgroziet ēdienu.
Rotējošais paliktnis rada skrapstošu vai slidošu skaņu.	Rotējošā paliktna darbības zonā atrodas netīrumi vai svešķermeni.	Gatavošanas telpā nepieciešams iztīrit rotējošo grezzeni un padziļinājumu.
Mikrovilņu krāsns pārstāj darboties bez redzama iemesla.	Traucējumi mikrovilņu krāsns darbībā.	Ja klūme notiek atkārtoti, zvaniet klientu apkalpošanas centram.
Rādījumā ir redzams <b>M</b> .	Iekārta darbojas demonstrācijas režīmā	Izslēdziet demonstrācijas režīmu. → "Pamatiestatījumi" 54. lappusē
Klūdas pazīnojums "E - 3"	Durvju automātiskās atvēršanas sistēmas klūda.	Ja redzams klūdas pazīnojums, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja pazīnojums nodziest, problēma bija vienreizēja. Ja klūda atkātojas vai pazīnojums nenodziest, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu un pazīnojiet klūmes kodu.

un norādes atbilstīgiem iestatījumiem. → "Pārbaudīts mūsu pavāru studijā" 58. lappusē

### ⚠ Brīdinājums – Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehnīķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

# Klientu apkalpošanas dienests

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

## E numurs un FD numurs

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt pilnīgu preces numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD Nr.). Datu plāksnīte ar numuriem atrodas labajā pusē, un to var redzēt, atverot gatavošanas telpas durvis.



Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un Klientu apkalpošanas dienesta tālruņa numuru varat ierakstīt tālāk paredzētajā vietā.

E Nr.	FD Nr.
Klientu apkalpošanas dienests 	

Ievērojiet: ja iekārta ir lietota nepareizi, servisa tehnika izsaukšana ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.

Visu pārējo valstu tuvākā pieejamā Klientu apkalpošanas dienesta kontaktdatus atradīsiet šeit vai pievienotajā Klientu apkalpošanas dienestu sarakstā.

Uzticieties ražotāja kompetencei. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Šī ierīce atbilst normatīvam EN 55011 jeb CISPR 11. Tas ir 2. grupas B klases produkts.

2. grupa nozīmē, ka mikroviljni tiek radīti pārtikas sasildīšanai. B klase norāda, ka ierīce ir piemērota lietošanai privātā mājsaimniecībā.

## Tehniskie dati

Ieejas spriegums	maiņstrāva, 220-230 V, 50 Hz
Enerģijas patēriņš	1450 W
Maksimālā izejas jauda	900 W (IEC 60705)
Grīla jauda	1200 W
Mikrovilņu frekvence	2450 MHz
Drošinātājs	10 A
Izmēri (a x p x g)	
- Ierīce	382 x 594 x 388 mm
- Gatavošanas telpa	208 x 328 x 369 mm
Pārbaudīts VDE	jā
CE markējums	jā

# Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Šeit jūs atradīsiet lielu ēdienu izvēli un tiem paredzētos optimālos iestatījumus. Atklāsiet, kāda mikroviļņu jauda ir vispiemērotākā jūsu izvēlētajam ēdiens. Mikroviļņu krāsns varat izmantot atsevišķi, t. i., tikai mikroviļņu režīmā vai kombinācijā ar grīlu. Jūs saņemsiet padomus par traukiem un ēdienu pagatavošanu.

## Norādījumi

- Laika vērtības tabulā ir aptuvenas. Tās ir atkarīgas no pārtikas kvalitātes un apstrādes pakāpes.
- Tabulās bieži ir norādīti laika periodi. Vispirms iestatiet īsāko laiku un pagariniet to, ja nepieciešams.
- Izņemot no gatavošanas telpas karstus traukus, vienmēr izmantojiet virtuves cimdos.

Iespējams, jums ir cits daudzums, nevis tabulā norādītais. Izmantojot mikroviļņu krāsns, pastāv vispārējais noteikums: divkāršs daudzums – gandrīz divkāršs ilgums, puse no daudzuma – puse no ilguma.

Traukus vienmēr novietojiet uz rotējošā paliktņa.

Tālākajās tabulās atradīsiet vairākus veidus, kā iestatīt mikroviļņus.

## Piemēroti trauki

Piemēroti ir karstumizturīgie trauki no stikla, stikla keramikas, porcelāna, keramikas vai karstumizturīgas plastmasas. Šie materiāli neaiztur mikroviļņus.

Jūs varat izmantot arī galda traukus. Tad ēdienu nevajadzēs pārlikt citā traukā. Traukus ar zelta un sudraba rotājumu varat izmantot tikai tad, ja ražotājs garantē to piemērotību mikroviļņiem.

## Nepiemēroti trauki

Nepiemēroti ir metāla trauki. Metāls nelaiž cauri mikroviļņus. Slēgtos metāla traukos ēdieni paliek auksti.

## Uzmanību!

Dzirksteļu veidošanās: metālam, piem., karotei glāzē, ir jāatrodas vismaz 2cm attālumā no cepeškrāsns sienām un durtiņu iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

## Atkausēšana

Sasaldētus produktus ievietojiet atvērtā traukā uz rotējošā paliktņa.

Ātri apdegošas daļas, piemēram, cāla stilbus un spārnījus vai treknas cepeša daļas, varat apsegīt ar nelieliem alumīnija folijas gabaliem. Folija nedrīkst saskarties ar cepeškrāsns sienām. Kad pagājusi puse atkausēšanas laika, foliju varat noņemt.

Atkausējot zivis un putna gaļu, rodas šķidrums. Apgrīšanas laikā tas ir jāizsmēl, un to nekādā gadījumā nedrīkst izmantot pārtikā vai ļaut tam nonākt saskarē ar pārtikas produktiem.

Starplaikā produktus 1 līdz 2 reizes apgroziet vai apmaišiet. Lielus gabalus apgrīziet vairākkārt.

Lai temperatūra izlīdzinātos, ļaujiet atkausētajam produktam 10 līdz 20 minūtes atrasties istabas temperatūrā. Putniem tagad var izņemt iekšas. Gaļu var turpināt apstrādāt arī tad, ja tās iekšpuse vēl ir sasalusi.

## Padomi atkausēšanai

Ēdiens iestatītā laika beigās vēl nav atkusis, nav karsts vai nav gatavs.	Iestatiet ilgāku laika intervālu. Liešāku apjomu un augstumā biezāku ēdienu gatavošanai vajag vairāk laika.
Pēc gatavošanas laika beigām ēdiens malās ir pārkarsēts, bet vidū vēl nav gatavs.	Ēdienu gatavošanas laikā apmaišiet un nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu un ilgāku gatavošanas laiku.
Pēc atkausēšanas putnu vai cita gaļa no ārpuses ir gatava, bet vidū vēl nav atkususi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Ja atkausējamais produkts ir liels, atkausēšanas laikā to ieteicams vairākas reizes apgrīzēt uz otru pusī.

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Veseli liellopa, tēla un cūkas galas gabali (ar kauliem un bez tiem)	800 g 1 kg 1,5 kg	180 90 180 90 180 90	15 10-20 20 15-25 30 20-30	-
Liellopa, tēla gaļa vai cūkgalga gabalos vai šķēlēs	200 g 500 g 800 g	180 90 180 90 180 90	2 4-6 5 5-10 8 10-15	apgrozot atdaliet atkusušās galas daļas

Atkausēšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Maltā gaļa, jaukta	200 g	90	10	Sasaldējiet pēc iespējas plakanākā stāvoklī Vairākkārt apgroziet, izņemiet atkusušās gaļas daļas
	500 g	180 90	5 10-15	
	800 g	180 90	8 10-20	
Putna gaļa vai putna gaļas gabali	600 g	180 90	8 10-20	atdaliet atkusušās daļas
	1,2 kg	180 90	15 10-20	
	400 g	180 90	5 10-15	
Dārzeņi, piemēram, zirņi	300 g	180	10-15	-
Augļi, piem., avenes	300 g	180	7-10	palaijam uzmanīgi apmaisiet, atdaliet atkusušās daļas
	500 g	180 90	8 5-10	
Sviesta kausēšana	125 g	180 90	1 2-3	Pilnībā izņemiet no iepakojuma
	250 g	180 90	1 3-4	
	500 g	180 90	6 5-10	
Maizes klaips	1 kg	180 90	12 10-20	-
	500 g	180 90	6 5-10	
Kūka, sausa, piemēram, biskvīta kūka	500 g	90	10-15	Tikai kūkas bez glazūras, krējuma vai krēma, atdaliet kūkas gabalus citu no cita
	750 g	180 90	5 10-15	
Kūka, sulīga, piemēram, augļu kūka, biezpiena kūka	500 g	180 90	5 15-20	Tikai kūkām bez glazūras, krējuma vai želatīna
	750 g	180 90	7 15-20	
	500 g	180 90	5 15-20	

## Saldēto ēdienu uzsildīšana

### Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikroviļņiem piemērotā traukā tā sasisls ātrāk un vienmērīgāk. Dažādas ēdienu sastāvdalas var sasilt atšķirīgā ātrumā.
- Traukā plānā kārtā ievietots ēdiens uzsilst ātrāk nekā biezā. Tādēļ lieciet ēdienu traukā pēc iespējas plānākā kārtā. Produkti nedrīkst būt salikti cits uz cito.

- Ēdienu vienmēr apsedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdienu laiku pa laikam 2–3 reizes vajadzētu apmaisīt vai apgrozīt.
- Pēc uzkarsēšanas ēdienu atstājiet vēl 2 līdz 5 minūtes iekārtā, lai temperatūra klūtu vienmērīga.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cimdos vai speciālu siltumizolējošu lupatiņu.

Saldēto ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Izvēlne, porcijās sadalīti, gatavi ēdieni (2 līdz 3 sastāvdalas)	300–400 g	600	8-11	-
Zupa	400 g	600	8-10	-
Sautējumi	500 g	600	10-13	-
Gaļas šķēles vai gabaliņi mērcē, piemēram, gulašs	500 g	600	12-17	Samaisot, atdaliet gaļas gabalus citu no cita
Sacepumi, piemēram, lazanja, kaneloni	450 g	600	10-15	-

Saldētu ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Piedevas, piem., rīsi, nūdeles	250 g	600	2-5	pievienojiet nedaudz šķidruma
	500 g	600	8-10	
Dārzeni, piemēram, zirņi, brokoli, burkāni	300 g	600	8-10	Traukā ielejet tik daudz ūdens, lai tas nosegtu pamatni.
	600 g	600	14-17	
Saldie spināti	450 g	600	11-16	Sautējiet, nepievienojot ūdeni

## Ēdienu sildīšana

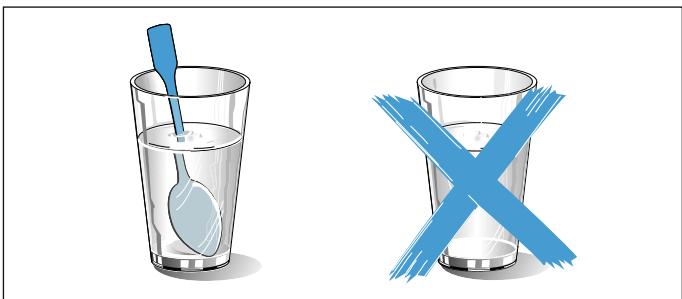
### Uzmanību!

Metālam, piemēram, karotei glāzē, jāatrodas vismaz 2 cm attālumā no cepeškrāsns sienām un duryju iekšpuses. Dzirksteles var sabojāt durvju iekšējo stiklu.

### Norādījumi

- Izņemiet gatavo pārtiku no iesaiņojuma. Mikroviļņiem piemērotā traukā tā sasisls ātrāk un vienmērigāk. Dažādas ēdienu sastāvdalas var sasilt atšķirīgā ātrumā.
- Ēdienu vienmēr apsedziet. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.
- Ēdienu ik pa laikam vairākas reizes apmaisiet vai apgroziet. Kontrolējiet temperatūru.
- Pēc uzkarsēšanas ēdienu atstājiet vēl 2 līdz 5 minūtes iekārtā, lai temperatūra klūtu vienmēriga.
- Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuvei cimdu vai speciālu siltumizolējošu drāniņu.

traukā vienmēr ievietojiet karoti Šādi tiek novērsta vārišanas temperatūras maiņa.



### ⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Karsējot šķidrumus, var mainīties to vārišanās temperatūra. Tas nozīmē, ka, sasniedzot vārišanās temperatūru, neizdalās raksturīgie tvaika burbuli. Pat pie niecīga trauka satricinājuma karstais šķidrums pēkšņi var spēcīgi pārplūst un izšķakstīties. Sildīšanas laikā

Ēdienu uzsildīšana	Svars	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks (min)	Norādījumi
Dzērieni	200 ml	900	2-3	Ielieciet glāzē karoti, alkoholiskos dzērienus nepārkarsējiet, ik pēc laika pārbaudiet
	500 ml	900	3-4	
Zīdainu barība, piemēram, pudelītes	50 ml	360	apm. ½	Bez knupīša vai vāciņa. Pēc karsēšanas vienmēr rūpīgi sakratiet. Obligāti pārbaudiet temperatūru!
	100 ml	360	apm. 1	
	200 ml	360	1½	
Zupa, 1 tase	200 g	600	2-3	-
Zupa, 2 tases	400 g	600	4-5	-
Izvēlne, porcijās sadalīti, gatavi ēdieni (2 līdz 3 sastāvdalas)	350-500 g	600	4-8	-
Gaja mērcē	500 g	600	8-11	Gajas gabalus atdaliet citu no cita
Sautējums	400 g	600	6-8	-
	800 g	600	8-11	
Dārzeni	150 g	600	2-3	pievienojiet nedaudz šķidruma
	300 g	600	3-5	

## Ēdiena gatavošana

Traukā plānā kārtā ievietots ēdiens gatavojas ātrāk nekā biezā. Tādēļ lieciet ēdienu traukā pēc iespējas plānākā kārtā. Produkti nedrīkst būt salikti cits uz cita.

Gatavojet ēdienu traukā ar vāku. Ja neatrodat traukam piemērotu vāku, paņemiet šķīvi vai speciālo mikroviļņu plēvi.

Ēdienu sākotnējā garša ilgi saglabājas nemainīga. Tādēļ sāli un piparus varat lietot pavisam maz.

Pēc gatavošanas atstājiet ēdienu vēl uz 2 līdz 5 minūtēm ierīcē, lai izlīdzinātos temperatūra.

Izņemot traukus no ierīces, vienmēr lietojiet virtuves cīmdu vai speciālu siltumizolējošu lupatiņu.

### Grilēšana

Grilēšanu vienmēr veiciet uz režģa ar aizslēgtām gatavošanas durvīm bez iepriekšējas uzkarsēšanas.

Vienmēr režģi novietojiet uz rotējošā paliktņa.

### Grils kombinācijā ar mikroviļņu režīmu:

Kombinētais darba režīms ir īpaši piemērots pudiņu un sacepumu gatavošanai.

Vienmēr novietojiet traukus uz rotējošā paliktņa un neuzlieciet tiem vāku.

Cepšanai izmantojiet augstu formu. Tādējādi gatavošanas telpa saglabāsies pēc iespējas tīrāka.

Sacepumiem un pudiniem izmantojiet lielus, lēzenus traukus. Šauros, dzījos traukos ēdiens gatavojas ilgāk un augšpusē vairāk apbrūninās.

Pārbaudiet, vai jūsu trauka izmērs atbilst gatavošanas telpai. Tas nedrīkst būt pārāk liels, jo rotējošajam paliktnim ir jāgriežas.

Vienmēr iestatiet maksimālo gatavošanas laiku.

Pārbaudiet ēdienus pēc īsākā norādītā laika intervāla.

Pirms sagriezt gaļu ļaujiet tai vēl 5 līdz 10 minūtes atrasties krāsnī. Tad gaļas sula sadalīsies vienmērīgi un griešanas laikā neiztečēs.

Sacepumus un pudiņus atstājiet nogatavināties izslēgtā iekārtā vēl 5 minūtes.

Visas norādītās vērtības ir aptuvenas un var mainīties atkarībā no pārtikas produktu īpašībām.

Ēdiena gatavošana	Piederums	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks minūtēs	Norādījumi
Vista, nesadalīta, 1,2 kg	Trauks ar vāku	600	25-30	Apgrizeziet, kad pagājusi puse no gatavošanas laika
Vistas gaļas gabaliņi, piemēram, vista ceturtdaļas, 800 g	Trauks bez vāka uz restītēm	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	Novietojiet ar ādu uz augšu, negroziet
Cāja spārniņi, marinēti, saldēti, 800 g	Trauks bez vāka uz restītēm	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-25	Negroziet
Cūkgaļas cepetis bez ādas, apm. 750 g, piem., kakla cepetis	Atvērts trauks	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	40-50	Apgroziet 1 līdz 2 reizes.
Speķa šķēles, apm. 8 šķēles	Režģis	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	-
Maltas gaļas cepetis, 750 g	Atvērts trauks	600 360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	20-25 25-35	Bieža gatavošana Maksimāli 6 cm augsta
Zivs, piemēram, filejas, gabaliņi, 400 g	Atvērts trauks	600	10-15	Nepieciešamības gadījumā pievienojet ūdeni, citronu sulu vai vīnu.
Zivs fileja, apcepta ar piedevām, apm. 400 g	Atvērts trauks	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Saldētu zivi iepriekš atkausējiet
Zivs uz iesma, 4-5 gab.	Režģis	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	10-15	Izmantojiet koka iesmus.
Saldi sacepumi, piemēram, biezpiena sacepums ar augliem, 1 kg	Atvērts trauks	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	Maksimāli 5 cm augsts
Pikanti sacepumi no negatavām sastāvdalām, piemēram, nūdeļu sacepums, 1 kg	Atvērts trauks	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-35	Apkaisīts ar sieru, maksimāli 5 cm augsts
Pikanti sacepumi no gatavām sastāvdalām, piemēram, kartupeļu sacepums. 1 kg	Atvērts trauks	360 W + <input checked="" type="checkbox"/>	30-40	Maksimāli 4 cm augsts
Zupu garnēšana, piem., sīpolu zupa, 2-4 tases	Atvērts trauks	<input checked="" type="checkbox"/>	apm. 15-20	-
Dārzeņi, svaigi, 250 g	Trauks ar vāku	600	5-10	Sagrieziet dārzeņus vienāda lieluma gabaloši; 100 g dārzeņu pievienojet 1 līdz 2 ēdamkarotes ūdens; Palaikam apmaišiet
Dārzeņi, svaigi, 500 g	Trauks ar vāku	600	10-15	-
Dārzeņi uz iesma, 4-5 gab.	Režģis	180 W + <input checked="" type="checkbox"/>	15-20	Izmantojiet koka iesmus.
Kartupeļi, 250 g	Trauks ar vāku	600	8-10	sagrieziet kartupeļus vienāda lieluma gabaloši;
Kartupeļi, 500 g	Trauks ar vāku	600	11-14	uz 100 g pielejiet 1 līdz 2 ēdamkarotes ūdens;
Kartupeļi, 750 g	Trauks ar vāku	600	15-22	Palaikam apmaišiet

Ēdiens gatavošana	Piederums	Mikroviļņu jauda vatos	Laiks minūtēs	Norādījumi
Rīsi, 125 g	Trauks ar vāku	900 180	5-7 12-15	Pievienojiet divkāršu šķidruma daudzumu
Rīsi, 250 g	Trauks ar vāku	900 180	6-8 15-18	
Tostermaize (iepriekš jāapgrauzdē), 2-4 šķēles	Režģis	<input checked="" type="checkbox"/>	1. puse: apm. 2-4 2. puse: apm. 2-4	-
Tostermaizes apcepšana, 2-6 šķēles	Režģis	<input checked="" type="checkbox"/>	7-10	Atkarībā no garnējuma
Augļi, kompots, 500 g	Trauks ar vāku	600	9-12	-
Saldie ēdieni, piemēram, pudiņš (ātri pagatav.) 500 ml	Trauks ar vāku	600	6-8	Rūpīgi samaisiet pudiņu 2 līdz 3 reizes ar putjamā slotiņu.

## Padomi mikroviļņu krāsns lietošanai

Ja Jūs neatrodat atbilstošu iestatījumu pagatavotajam ēdienam daudzumam.	Pagariniet vai saīsiniet gatavošanas laiku, nemot vērā šādu noteikumu: divkāršs daudzums = gandrīz divkāršs laiks uz pusi mazāks daudzums = uz pusi mazāks laiks
Ēdiens ir kļuvis pārāk sauss.	Nākamajā gatavošanas reizē iestatiet īsāku gatavošanas laiku vai izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Uzlieciet ēdienu traukam vāku un pievienojiet vairāk šķidruma.
Ēdiens iestatītā laika beigās vēl nav atkusis, nav karsts vai nav gatavs.	Iestatiet ilgāku laika intervālu. Lielāku apjomu un augstāk novietotu ēdienu gatavošanai vajag vairāk laika.
Pēc iestatītā gatavošanas laika beigām ēdiens malās ir pārkarsēts, bet vidū vēl nav gatavs.	Ēdienu gatavošanas laikā apmaišiet un nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu un ilgāku gatavošanas laiku.
Pēc atkausēšanas putnu vai cita gaļa no ārpuses ir gatava, bet vidū vēl nav atkususi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku mikroviļņu jaudu. Ja atkausējamais produkts ir liels, atkausēšanas laikā to ieteicams vairākas reizes apgriezt uz otru pusī.

### Kondensāts

Uz durvju stikla, iekšējām sienām un gatavošanas telpas pamatnes var veidoties kondensāts. Tā tam ir

jābūt. Tas neietekmē mikroviļņu krāsns darbību. Pēc gatavošanas noslaukiet kondensātu.

## Pārbaudes ēdieni

Šīs tabulas ir veidotas un paredzētas pārbaudes institūtiem, lai atvieglotu ierīces pārbaudi.

Saskaņā ar EN 60705: 2012, IEC 60705: 2010 un EN 60350-1: 2013 un IEC 60350-1: 2011

### Gatavošana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda, W, ilgums minūtēs	Norāde
Olas ar pienu, 750 g	360 W, 12-17 min. + 90 W, 20-25 Min.	Novietojiet 20x25 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktnē.
Biskvīts	600 W, 8-10 min.	Novietojiet Ø22 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktnē.
Maltas gaļas cepetis	600 W, 20-25 min.	Novietojiet „Pyrex” formu uz rotējošā paliktnē.

### Atkausēšana mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda, W, ilgums minūtēs	Norāde
Gaļa	180 W, 5-7 min. + 90 W, 10-15 min.	Novietojiet Ø22 cm "Pyrex" formu uz rotējošā paliktnē.

### Gatavošana kombinētajā mikroviļņu režīmā

Ēdiens	Mikroviļņu jauda W, ilgums minūtēs	Norādījums
Kartupeļu sacēpums	Grils <input checked="" type="checkbox"/> + 360 W, no 35 līdz 40 min.	Novietojiet Ø 22 cm „Pyrex” formu uz rotējošā paliktnē.





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Contact data of all countries are listed in the attached service directory.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



9001395744

980828(02)